



Mr. L. HALLEY
...misdadig.

Vandaag

- * Bemiddelingsbureau Noorderhaven opereert op Antillen p. 1 en 3
- * Bonericaanse DP komt met tankbelasting p. 2
- * Mr. Halley: kippenfarm in woonwijk is misdadig p. 3
- * Suriname wil participeren in LTU-pakket p. 3
- * ABV wil inspraak bij medische staf p. 5
- * Schatteljacht voor duikers te Porto Marie p. 7
- * Brasilia op zoek naar een ziel p. 9
- * Prijsindexcijfer weer gestegen p. 11
- * Muppe's bedrijf met 5 dollar gestart p. 13

VRIJDAG 1 DECEMBER

95STE JAARGANG No.: 274

TIJDELIJK KANTOOR IN COUNTRY INN HOTEL

Blanco koopovereenkomsten vereist

Noorderhaven bemiddelt voor Nederland-gangers

WILLEMSTAD — Het bemiddelingsbureau voor onroerend goed en financieringen Noorderhaven BV biedt aan belangstellenden op de Antillen, een pakket aan waarbij werk en gen vliegticket naar Nederland worden verzorgd in ruil voor de koop van woonhuizen in Nederland. Hierbij moeten volmachten worden getekend door de emigrant en die al hun rechten zonder enig uitzondering afstaan aan de kandidaat-notaris Cornelis Bakker en Notaris-klerk Cornelis van Vliet, beiden woonachtig in Nederland. Daarnaast moet een blanco koopovereenkomst worden getekend, formulieren worden in gevuld van de stichting Bemiddelend orgaan Rohyp, een aanvraag voor een woonvergunning van de gemeente Rotterdam en een hypotheekaanvraag van de Voornse Hypotheekbank. Diverse Antillianen die deze volmachten reeds hebben getekend proberen deze dagen via lokale notariskantoren de documenten nietig te verklaren, naar aanleiding van de publicaties rond de misleide Antillianen in Rotterdam.

De afgelopen weken bevonden zich echter twee vertegenwoordigers van Noorderhaven op de Antillen, te weten Romeo Lachman en Robert Kroonenberg die in het Country Inn hotel een bureau openden. Op Curacao opereert verder als tussenpersoon George Gum die ook de volmachten in ontvangst neemt.

Officieel is het bureau echter nog niet opgericht. Twijfel bestaat omtrent het bestaan van genoemde notarissen en de Voornse Hypotheekbank in Den Briel ontkent ook zaken te hebben gedaan met Noorderhaven bv te Rotterdam.

Het bemiddelingsbureau Noorderhaven BV aan de Noorderhavenkade te Rotterdam is officieel nog niet opgericht.

Volgens de KvK te Rotterdam is het bureau in oprichting en hebben zich reeds twee vennoten gemeld: R. Lachman en G.

Nemelc. Namens het bureau treedt ook op de heer R. Kroonenberg die samen met de heer Lachman tot voor kort op Curacao en Aruba verbleef om er de koopovereenkomsten te sluiten met Antillianen die naar Nederland willen emigreren. In het Country Inn hotel werd tot de vorige week donderdag kantoor gehouden in de kamers 62

en 64. Beide heren hebben zich reeds laten uitschrijven nadat ruchtbaarheid werd gegeven in Nederland van de Antillianen die bedrogen waren uitgekomen, na de contracten te hebben ondertekend. Hoewel geen van beiden stonden ingeschreven in een der plaatselijke hotels, bestaat het vermoeden dat in ieder geval de heer Kroonenberg tot dinsdagavond nog op Curacao was, toen in de haast op Hato nog een contract werd ondertekend.

Naar verluidt zijn zij uitgevlogen naar Aruba vanwaar zij door zouden vliegen naar Nederland.

De Vreemdelingendienst heeft intussen ook opdracht gekregen uit te kijken naar de heren Lachman en Kroonenberg om na te gaan of zij zich niet schuldig maken aa: illegale praktijken. Bij het Country Inn hotel echter waren zij hals over kop vertrokken terwijl ook bij de dienst wordt vermoed dat beide heren via Aruba reeds zijn vertrokken.

WOONHUIS

Het bureau Noorderhaven biedt aan belangstellenden die hun eigen vliegreis naar Nederland niet kunnen betalen een vliegticket en stelt daarbij werk in het vooruitzicht. Daartegenover staat dat de klant dan een woonhuis moet kopen in Nederland dat moet

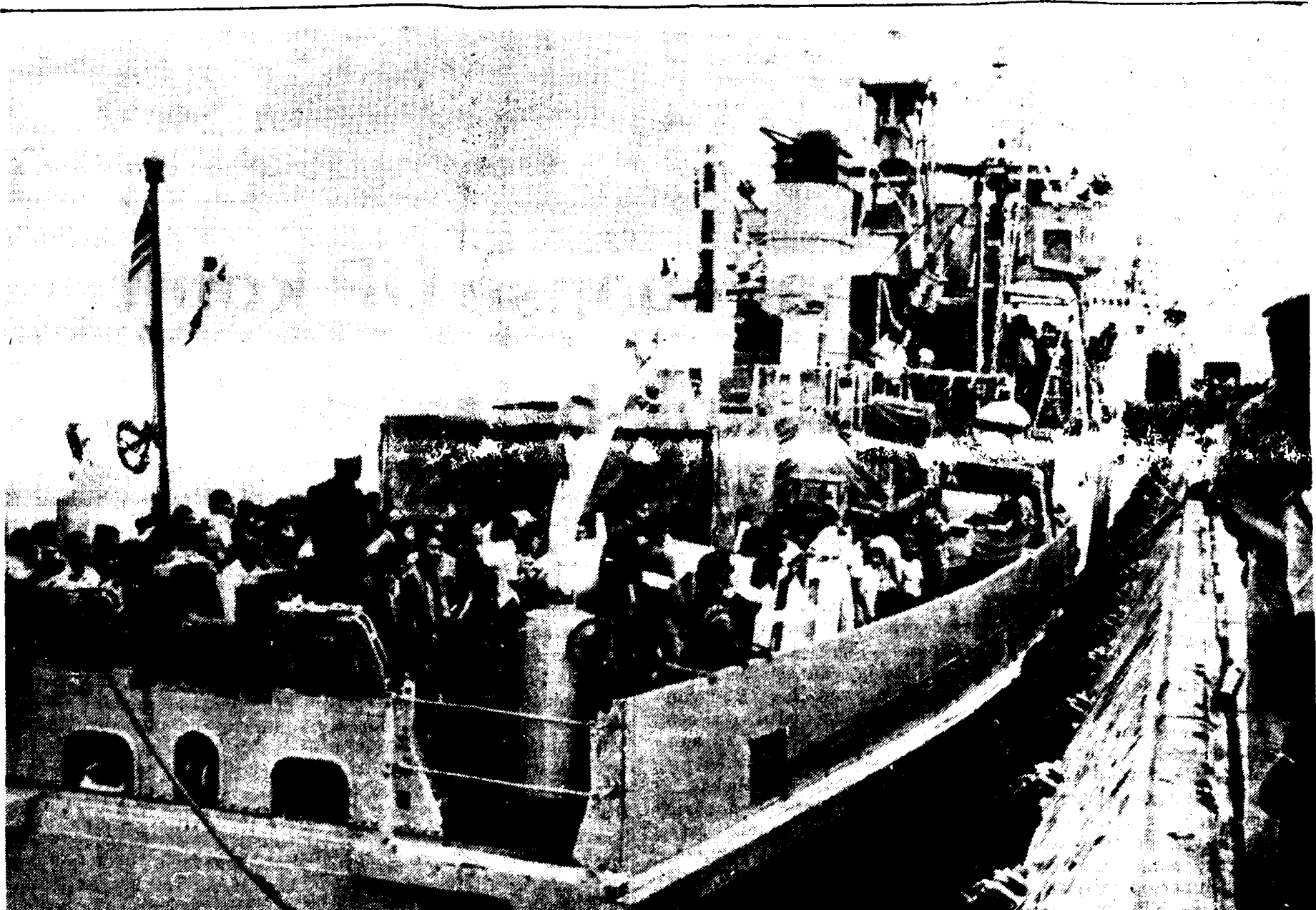
worden betaald binnen een bepaalde periode. Hiervoor moeten de klanten op de eerste plaats een volmacht tekenen op naam van Cornelis Bakker, kandidaat-notaris te Rotterdam en Cornelis Gerrit van Vliet, notaris-klerk te Capelle aan de IJssel. De volmacht omvat een vertegenwoordiging in alle opzichten „en om al hun rechten, zonder enige uitzondering, zowel op het gebied van het personenrecht als op dat van het familierecht, zakenrecht, erfrecht, verbintenissenrecht, bewijsrecht, procesrecht, fiscaalrecht en ieder ander rechtsgebied waar te nemen en uit te oefenen". Met name strekt de volmacht tot handelingen met betrekking tot roerende en onroerende rechten. De volmachten zijn officieel op Curacao getekend via de notariskantoren.

RUIME VOLMACHT

Notaris R. Palm, die ook een aantal van deze volmachten tekende, verklaarde aan de 'Amigoe' dat dit een standaardmodel is van volmachten, hoewel hij toegaf dat het hier een ruime volmacht betreft. Hij vertelde dat hij niemand kan beletten een dergelijk volmacht te tekenen maar dat hij eenieder wel heeft geattendeerd op de gevolgen hiervan. Nu is gebleken dat er naar alle waarschijnlijkheid misbruik wordt gemaakt van deze volmachten, heeft hij besloten deze niet meer op te maken. Wel verklaarde hij zich bereid om hulp te bieden aan eenieder die getekend heeft, bij een vernietigingsbesluit van de volmacht. Dit kan volgens hem zonder problemen. Desgevraagd zei hij aan de Amigoe dat hij wel heeft

(Men leze verder op pagina 3)

BUENOS AIRES — De verhoudingen tussen Argentinië en Bolivia zijn na de laatste staatsgreep in La Paz niet veranderd. Over de staatsgreep onder leiding van generaal, David Padilla, werd geen officiële verklaring uitgegeven.



Somoza stemt in met volksstemming

MANAGUA — President Anastasio Somoza van Nicaragua heeft gisteravond ingestemd met het houden van een volksstemming over zijn toekomst zoals een internationale bemiddelingscommissie had voorgesteld.

Het Brede Oppositiefront was woensdag akkoord gegaan met het voorstel om binnen twee maanden een referendum te houden over het al of niet aan blijven van president Somoza, maar het Sandinistische bevrijdingsfront wijst iedere regeling van de hand. Het verklaarde al eerder dat Somoza alleen via strijd tot aftreden kan worden gedwongen. De guerrilleros

Losgeld geest

voor Schuitema

SAN SALVADOR — Het „marxistisch-leninistisch guerrillaleger" heeft een miljoen dollar losgeld geest voor de vrijlating van de ontvoerde Nederlandse topman van Philips in El Salvador, de 32-jarige Frits Schuitema.

Dit is uit kringen rond zijn familie vernomen. Schuitema werden afgelopen vrijdag ontvoerd toen op weg was naar huis. Dinsdag werden twee stadsguerrilleros en een priester doodgeschoten bij een zoekactie van de politie naar Schuitema.

vrezen dat Somoza, wiens familie de helft van het land in bezit heeft, met de uitslag van het referendum zal knoeien.

Sprekend van een „vaderlandslievend besluit" deed Somoza de bekendmaking aan verbouwereerde journalisten.

Politieke analytici zeiden echter dat een oplossing nog niet helemaal in zicht was omdat de oppositie een aantal voorwaarden had gesteld zoals de eis dat Somoza en zijn familie tijdens het organiseren en het uitvoeren van de volksstemming niet in het land zijn. Somoza zei dat hij van plan is in Nicaragua te blijven. Ook zou er over gestemd moeten worden of er een grondwetgevende vergadering en een voorlopige regering moeten komen. Als hij zou worden verslagen zou hij de macht niet overgeven aan een regering van nationale eenheid die door het Brede Oppositiefront gevormd zou worden.

De president ging er mee akkoord dat de volksstemming gehouden zou worden onder toezicht van de organisatie van Amerikaanse staten.

Hij stemde niet in met oppositie-eisen zoals de opheffing van de staat van beleg, terugkeer van de nationale garde naar de kazernes en beëindiging van perscontrole. Maar over die eisen viel te onderhandelen hetgeen echter veel tijd zou

PORT KLANG (Maleisie) — De eerste groep vluchtelingen van de „Hai Hong" komt hier aan in de haven van Port Klang, vanwaar zij per vliegtuig naar Canada zullen worden gebracht. Bijna drie weken hebben deze Vietnamese vluchtelingen aan boord van het oude vrachtschip moeten doorbrengen., alvorens het probleem, waar zij heen moesten, kon worden opgelost.

Suikertante

MONTREAL, CANADA. — Twee Canadese jongemannen die een tante met een groot hart voor 66.000 Canadese dollars hadden opgelicht, moeten het slachtoffer elk 100 dollar per maand rente betalen.

De „suikertante", een 68-jarige gepensioneerde religieuze onderwijzeres, had haar twee tantezeggars het geld geleend op voorwaarde dat zij zondags naar de kerk gaan en te zijner tijd ook in de kerk te trouwen.

Na enige tijd was het de vrouw duidelijk geworden dat zij bij de neus genomen was en had zij aangifte gedaan. Omdat zij zich echter toch niet geheel aan de invloed van de jongemannen had weten te onttrekken, verbood rechter Mayrand haar nog meer geld aan de neven te lenen en verbood hij dezen nog leningen aan te gaan.

vergen. De internationale bemiddelaars — de V.S., Guatemala en de Dominicaanse Republiek — hadden geest dat Somoza en oppositie donderdag om 12 uur antwoorden op hun voorstel.

Ir Besancon ontkent aanneming smeergeld

Bestelling DC-10

lag voor de hand

AMSTERDAM — Oud KLM-directeur, ir F.Besancon, ontkent de KLM-functionaris te zijn die volgens de Amerikaanse beurscommissie (SEC) smeergeld heeft aangenomen van de Amerikaanse vliegtuigfabriek, McDonnell Douglas, in de jaren zestig. Volgens de beurscommissie zou het gaan om een voormalig lid van de KLM-commissie, die in die jaren de

aankoop bestudeerde van de zogenaamde „wide body" vliegtuigen (Boeing 747, DC-10 en Lockheed Tri-Star). De luchtvaartkringen zou in dit verband de naam van de heer Besancon zijn gevallen, de ex-KLM-directeur, die in het verleden ook is genoemd bij de Lockheed-affaire waarover de commissie-Donner indertijd heeft gerapporteerd.

Ir Besancon zei donderdag dat het noemen van zijn naam op een groot misverstand moet berusten. „Maar als je eenmaal in het Donner-rapport bent genoemd, dan zegt men natuurlijk onmiddellijk: dat zal hij wel wezen. Ik vind dit heel vervelend en word er nogal somber van". Besancon zei, nog geen enkele informatie over de zaak te hebben behalve uit de pers. Hij verklaarde, evenmin benaderd te zijn door de KLM of door het ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Ir Besancon zei, in de jaren zestig als enige KLM-vertegenwoordiger deel te hebben uitgemaakt van een „supervisory committee" samen met drie andere vertegenwoordigers van de vliegmaatschappijen SAS, Swissair en UTA. Deze hebben in 1969 gezamenlijk een bestelling gedaan bij de McDonnell Douglas vliegtuigfabriek voor de aankoop van DC-10-toestellen. Volgens hem was de keus voor de DC-10 indertijd zo voor de hand liggend dat andere typen eigenlijk nauwelijke aanmerking kwamen. Snogelden zouden op dat ogenblik, zo meent hij, volkomen nutteloos zijn geweest.

Inmiddels heeft staatssecretaris, N.Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat, de Nederlandse ambassade in Washington om nadere informatie gevraagd. Zij heeft ook contact opgenomen met de KLM. Mocht blijken dat er een KLM-functionaris betrokken zou zijn bij extra-betalingen, dan zal zij een commissie van onderzoek instellen. Donderdag kon een woordvoerder van het ministerie nog geen mededeling doen over de voortgang in deze zaak.

Presidentsverkiezingen zondag in Venezuela

Uitslag moeilijk te voorspellen

CARACAS — In Venezuela, een van de weinige landen in Latijns-Amerika waar nog sprake is van een democratie, worden aanstaande zondag presidentsverkiezingen gehouden die volgens de meeste waarnemers zullen gaan tussen de 53-jarige Luis Pinerua Ordaz van de regerende Accion Democratica (AD) en de evenoude Luis Herrera Campins van de christen-democratische Copei (comite de organizacion politica electoral independiente). Leaders van kleinere partijen aan linker- en rechterzijde hebben nauwelijks een kans om de huidige sociaaldemocratische president Carlos Andrés Pérez op te volgen.

Behalve een nieuwe president kunnen de Venezolaanse kiezers zich ook uitspreken voor de zetelverdeling in de Kamer van afgevaardigden, de senaat en de provinciale raden. Iedereen van 18 jaar en ouder kan om de vijf jaar naar de stembus gaan. De gekozen president en de afgevaardigden zullen in maart volgend jaar hun functie aanvaarden.

Over de buitenlandse politiek lopen de meningen tussen de partijen niet ver uiteen. Pre-


sident Pérez vaart wat dat betreft een onafhankelijke koers en keert zich tegen diktatoriale regimes in het gebied, zoals Somoza in Nicaragua.

Venezuela is een rijk olieland. De totale uitvoer van Venezolaanse produkten bedroeg vorig jaar rond 20 miljard gulden en de olie had daar een aandeel in van maar liefst 93 procent. Toch is er een tekort op de betalingsbalans van zo'n 3 miljard gulden. De belangrijkste kwestie bij de verkiezingen is dan ook de vraag: waar blijft het oliegeld?

Eenderde van de 13 miljoen inwoners verkeert nog steeds op de rand van het bestaansminimum. 30 procent van het totale aantal kinderen lijdt aan ondervoeding en 27 procent van de pasgeborenen overleeft het eerste levensjaar niet. De kandidaten beloven elk daarin verbetering te brengen en de christen-democratische kandidaat Luis Herrera Campins schermt met de leus: „Daadkracht na nalatigheid". De sociaal-democratische kandidaat Luis Pinerua Ordaz is een beetje kleurloos figuur die zegt dat op de door Perez ingeslagen weg moet worden voortgegaan. Wie van de twee het zal winnen zal waarschijnlijk worden uitgemaakt door de keus van de nieuwe kiezers en het is niet duidelijk welke weg zij willen dat Venezuela opgaat.

Buitenlanders stromen Bonaire binnen

Fedebon: BC beschermt Bon. werknemers niet



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: Mayra van der Dijs.
Redactie-read: Goretta Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redactie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Lydia Boereveen-de Haas, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassastraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Djabala Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolande Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Bredestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districto n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassastraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entree 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (lucht-post) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

KRALENDIJK — 'Buitenlanders stromen ons eiland binnen in de hotelsector, die de drijfveer is van onze economie, zonder dat maar enigszins rekening gehouden wordt met de vakbond die de hotelwerknemers vertegenwoordigt. Zodra de vakbond hiertegen protesteert en dit via de persmedia bekend maakt, komt prompt de reactie van deze regeerders die met mooie woorden de zaak proberen te sussen teneinde meer stemmen te winnen', zegt voorzitter Urvin Pietersz tijdens een persconferentie gehouden op woensdag 29 november in het vakbondgebouw van de Fedebon.

De persconferentie is bijeen geroepen nadat de Fedebon sectie Horecaf Bonaire, een keten van ongeregelde horeca heeft geconstateerd in de lokale hotels en restaurants, terwijl het BC zelf in deze geen vinger uitsteekt om de zaak in het belang van Bonaire in de juiste banen te leiden teneinde de Bonaireaanse hotelwerknemer te beschermen. Het is namelijk een feit, aldus de Horecaf dat de laatste tijd herhaalde malen is geconstateerd dat buitenlandse stromen ons eiland binnenstromen en zonder werkvergunning hier in de lokale hotels aan het werk gaan. Veelal gaat het om vrienden van de eigenaren die op deze wijze bepaalde functies toegekend krijgen waar ze, zoals vaak uit de praktijk is gebleken, totaal ongeschikt voor zijn. Deze personen komen meestal op een contract voor korte termijn werken en interesseren zich weinig voor de ontwikkeling van het eiland. Veelal is de communicatie met deze personen ook moeilijk daar ze zich niet in onze eigen taal kunnen uitdrukken. Behalve dat ze ongeïnteresseerd werken, wordt ook geen moeite gedaan om eigen mensen op te leiden opdat ze na verloop van tijd zelf werk kunnen doen.

Er wordt nog steeds volgens dezelfde koloniale systeem als vroeger met onze mensen omgesprongen, aldus de Fedebon Horecaf. Erger, als wij als vakbond hiertegen protesteren, krijgen we direct te regereers op onze kop, die de zaak proberen te sussen teneinde meer stemmen te krijgen tijdens de verkiezingen.

Als voorbeeld van de ongeregelde horeca in een van de lokale hotels wordt genoemd de zoon van de eigenaar van Hotel Flamingo beach, die als kapitein van de boot van dit hotel is aangesteld terwijl betrokken persoon niet eens als matroos geschikt zou zijn, zegt de vakbond. Dit terwijl er genoeg Bonaireanen zijn die dit werk kunnen doen. En het BC ziet dit allemaal door de vingers. De vakbond is van mening dat ze ook een stem moeten hebben bij het verlenen van werkvergunning aan buitenlandse in de hotelsector.

Als ander voorbeeld werd aangehaald het geval van een zekere Fransman die met een jacht hier naar toe is gekomen en toeristen tegen betaling in zijn jacht op pleziertochten meeneemt.

Deze Fransman opereert hier reeds lange tijd en is nu bezig met het aanvragen van een werkvergunning. Het jacht ligt steeds bij Hotel Bonaire gemeerd en opereert in samenwerking met dit hotel.

Ook heeft zich het geval voorgedaan op Bonaire van de Bonaireaanse waiter die

ontslagen werd en voor wie in de plaats een Chinees aangesteld werd, die echter als kok altijd werkzaam was en niet als waiter. Toch wekt de Chinese kok als waiter in het restaurant. Ook achter de bar staat een Chinees welk werk zonder meer door lokale personen gedaan kan worden.

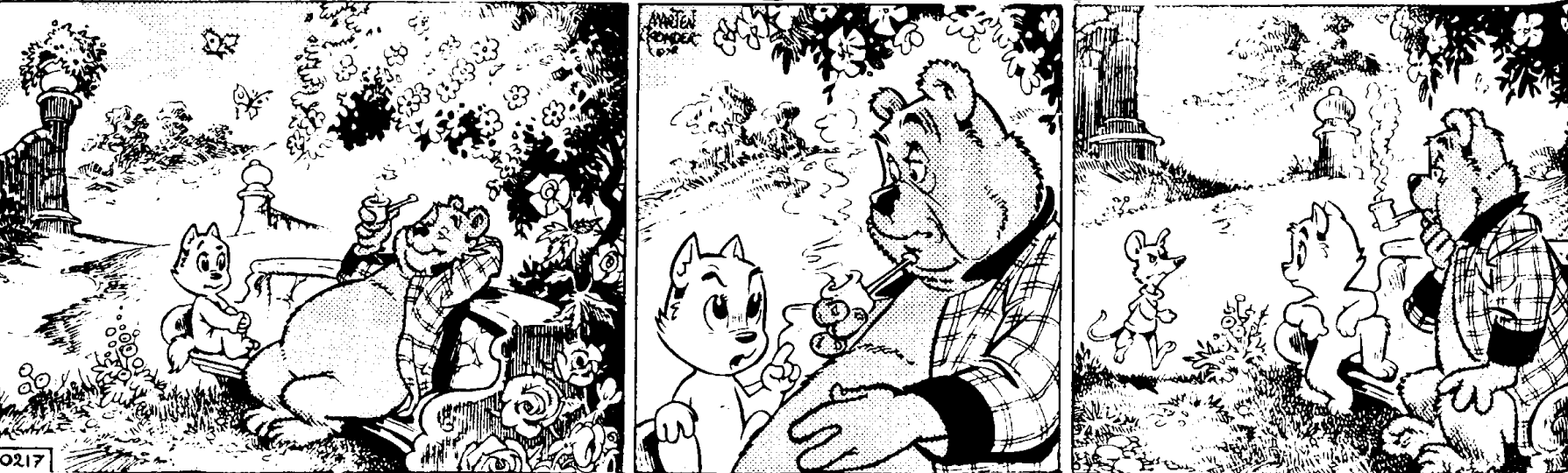
Flamingo beach heeft momenteel grote problemen met het management. Volgens de secretaris generaal van de FEDEBON sectie Horecaf, Adi Everts is dit een gevolg van de grote import van buitenlandse arbeidskrachten. 'Het BC ondersteunt deze buitenlandse arbeidskrachten waardoor wij zelf steeds afhankelijkker worden', aldus Everts. Er wordt niets gedaan om eigen mensen in hogere functies te plaatsen. In dit geval hoeft het niet specifiek om Bonaireanen te gaan, maar Antillianen in het algemeen. Er wordt nog steeds te veel waarde gehecht aan buitenlandse arbeidskrachten.

De vakbond zal in de toekomst veel strenger achter dergelijke wantoestanden staan en ze proberen te voorkomen, zeggen de vakbondsleiders.

'Het werkloosheidsprobleem op ons eiland is afhankelijk van de rotte vrucht die het beleid vormt van ons BC, vinden de vakbondsleiders.

Slechts indien onze eigen arbeidsmarkt niet toereikend is, kunnen buitenlandse ingevoerd worden. Zolang dit niet het geval is, wordt dit beschouwd als misbruik en discriminatie ten opzichte van de arbeidskracht op Bonaire', aldus de vakbond FEDEBON sectie HORECAF Bonaire, tijdens de persconferentie.

Heer Bommel en de geweldige wiswassen



0217 — Heer Bommel en Tom Poes zaten in de tuin van Bommelstein en genoten van de zon, die hen warm bescheen, terwijl een licht briesje voor verfrissing zorgde.

"Het is toch mooi verdeeld in de wereld", sprak heer Ollie tevreden. "Terwijl het hagelt op de noordpool, zitten wij hier lekker naar de kapellen te kijken. Als ik er goed over nadenk, hoeft een heer zich nooit zorgen te maken, wat jij, jonge vriend?"

"Hm", zei Tom Poes. "Leest u wel eens de krant of zo?"

"Natuurlijk", zei heer Bommel verbaasd. "Als ontwikkeld iemand slaat men allicht eens een krant op om op de hoogte te blijven als je begrijpt wat ik bedoel. Maar wat heeft dat er mee te maken?"

"Alles", riep Tom Poes niet. "Terwijl u hier lekker uw pijp zit te roken, wordt er op allerlei plaatsen honger geleden. Overal is gebrek en ellende, dat zal u toch ook wel eens gelezen hebben".

"Dat sla ik altijd over", mompelde heer Ollie gehinderd. "In stilte doe ik veel goeds, en wat kan ik meer doen? Als men te veel leest, heeft men geen leven meer, bedoel ik. Het is gevaarlijk; leed dat van een oudere en wijze".

Voordat Tom Poes had kunnen antwoorden, werd hun aandacht getrokken door een nietige gestalte, die driftig het heuveltje beklimde. Het was Alexander Pieps, die zijn geleerden-jas verwisseld had voor een aktie-truitje.



Bonaireaanse DP komt met tank-belasting

KRALENDIJK — De eilandsraadsleden van de fractie van de Democratische Partij Bonaire, S.G. Soliana, F.D. Crestian en L.S. Pourier, hebben donderdagochtend een ontwerp Eilandsverordening nopens de heffing en invordering van een belasting op tanks aan het BC van Bonaire, aangeboden. In een persconferentie hebben zij aan de pers de eilandsverordening „Tank-belasting" toegelicht.

Deze eilandsverordening verstaat onder tanks alle ruimtehoudende lichamen, bestemd of gebézigd voor de opslag op het bewaren van vloeistoffen of gassen. Deze tankbelasting wordt echter niet geheven terzake ondergrondse tanks welke zijn geïnstalleerd binnen bedrijfs-woon- en andere panden. Dus met andere woorden op regenbakken aan huis wordt geen belasting geheven. Met deze tanks wordt in feite bedoeld de opslagtanks van de Bopec en van de WEB NV. In de memorie van toelichting wijst de DP op het mooie natuurschoon van

Bonaire, dat volgens de DP de grootste reden is voor invoering van deze tankbelasting.

„Steeds neemt de roep toe om de natuurgebieden en landschappen in stand te houden en veilig te stellen. Dit is ondermeer toe te schrijven aan de in onze samenleving sterk toegenomen behoefte aan natuur en recreatie en omdat het natuurschoon van Bonaire de belangrijkste peilers zijn waarop de werkgelegenheid thans rust.

Steeds worden meer hotelprojecten bij het eilandgebied ingediend, de uitbreiding van de luchthaven voor accommodatie van DC-8 en DC-10 vliegtuigen wordt binnenkort verwacht enzovoort. Het beleid van het bestuur van Bonaire dient zich te richten op het veilig stellen in de zin van het verlenen van een toereikende bescherming en aan het scheppen van een goede en duurzame beheersituatie van de natuur en het landschap op het eiland. Daarbij moet worden gelet op een evenwichtige opzet van tot stand brengen van infrastructuur en accommodatie teneinde de aantasting van natuur- en landschap te beperken, aldus de DP in zijn memorie van toelichting.

Verder zegt de DP. Het huidige instrumentarium voor de realisering het geschetste beleid is uiterst beperkt. Ter uitvoering van de eerste fase is na een gedegen afweging gekozen voor het heffen van een belasting, waartoe de bevoegdheid stelt op artikel 91 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen.

Met een heffing op bepaalde objecten die het milieu verstoren en/of het landschappelijk gebied ontsieren wil de eilandsraad een eerste concrete stap zetten op de lange weg naar verwezenlijking van zijn beleid. De heffing heeft als belastingsobject de bovengrondse geplaatste opslagtanks, omdat deze objecten naar het gevoelen van de eilandsraad door met name hun omvang aanblik en situering (o.a. aan de zee of op natuurlijke verhoging) in ernstige mate het milieu verstoren en/of het landschap visueel verontreinigen. De heffing is gebaseerd op het internationaal vastgelegde beginsel „de vervuiler betaalt" (in casu hoofdzakelijk milieu en/of visuele „vervuiling", hoewel bodem- en luchtverontreiniging gezins uitgesloten zijn). De heffing wil

zowel gedragbeïnvloedend als financierend werken. Gedragsbeïnvloedend in die zin dat men als uitvloeisel van de heffing, geprikkeld door het kostenverhogend effect, minder gaat vervuilen. Wenst men om welke reden dan ook toch te vervuilen dan zal daarvoor een prijs betaald moeten worden. Immers de aantrekkelijkheid van de landschap en het milieu wordt geweld aangedaan en de repercussies daarvan worden afgewenteld op de eilandsgemeenschap, zowel op het financiële vlak als met betrekking tot het leefklimaat en de landschap- en milieubeleving.

Financieel, omdat het onwaarschijnlijk moet worden

WIJ KOPEN O VERKOPEN
UW HUIS F TERREIN

bonreps N.V.

tel. 8939/8737 P.O. Box 132
Hoek Bredestraat/Kerkweg
Bonaire.

Beurs en Effecten.
Maduro & Curiel's Bank houdt voor u de vinger op de pols van de markt.

Voor advies en informatie:
Aad van der Pol — Tel. 36653
Ricardo Halabi — Tel. 12511
Maduro & Curiel's Bank N.V.

KRALENDIJK
Gedeputeerde Balentin-St Jago heeft in bijzijn van de Bonaireaanse autoriteiten de sleutel van het pre-fab huis te Rincon aan mevrouw Martha van Arnhem, overhandigd. De Bonaireaanse overheid heeft drie van deze pre-fab-woningen opgezet, waarvan een in Rincon en twee te Antriol. De huizen waren een noodoplossing teneinde enkele gezinnen die in deplorabele omstandigheden verkeerden, te helpen. Tijdens de sleuteluitreiking waren aanwezig de gezaghebber, de gedeputeerde Balentin en Winklaar en het hoofd DOW de heer Pel. Op de foto's: een van de pre-fab-huizen en moment waarop de gedeputeerde de sleutel aan mevrouw Arnhem overhandigt.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEND — DIENST EILANDSGENEES.
KUNDIGEN van 2-4 december 1978.

STADS — EN 2DE DISTRIKT OOST: Dr. L.W. Frenie. Spreekkamer Scharloweg 3. Spreekuren: 11.00-12.00/18.00-19.00 uur.

Voor spoedgevallen bereikbaar: tel.: 35602.

STADS — EN 2DE DISTRIKT WEST: Dr A.C. Roose. Spreekkamer Cas Chiquito. tel.: 23550, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur.

Voor spoedgevallen bereikbaar via page-boy: 027-171.

IN HET 3DE DISTRIKT: Dr. J.H. Arendzen. Gezondheidscentrum Barber tel.: 88058. Spreekuren: 10.00-12.00/17.00-18.00 uur.

Voor speed gevallen „Landhuis Dokterstuijn", tel.: 88484.

NACHTDIENST eilandsgeneeskundigen v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouv. vermenenspatiënten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de wacht heeft zuster Bak, tel.: 84882; ook te bereiken op page-boy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Bettina, tel.: 37716.

VERLOF BEGRAFENIS
Zat.: M.E.Espinosa, Piscaderaweg 187.
Zon.: Mej. R.M.E.Penso, Palasstraat 7.

WEEKEINDEDIENST tandarts: zaterdag en zondag van 11.00-12.00 uur, dokter Heyde, Dr. Maalweg.

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.15 call it macaroni; 17.40 after school specials; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 de porte tele-8; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 the muppetshow; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 the practice; 21.00 the streets of San Francisco; 22.00 gordito di oro-show; 23.00 wrestling from Madison Square Garden; 24.00 notisiero tele-8.

Ingezonden "Kansje geven"

Door de charmante gewoonte van de Antilliaan om in het verkeer iemand een „kansje" te geven, stijgt 's morgens de bloeddruk van een groot aantal mensen. Op de Nieuwe Havenweg (Rijkseenhedsboulevard) maken nl velen misbruik van deze aardige gewoonte en rijden de „netjes op hun beurt wachtende" auto's voorbij, om op het laatste nippertje bij het monument of brutaler nog voorbij het monument, binnen te dringen in de file.

Dit geeft bovendien extra oponthoud. Een tijd geleden stond er wel eens een agent die de overtreders tegenhield. Waarom is dit niet meer mogelijk? Laat de overtreders een flinke tijd wachten (net als degenen die keurig volgens de regels rijden en niet van voordringen houden). Soortgelijke taferelen spelen zich af ter hoogte van de nieuwe markt. Als we onvoldoende agenten hebben, zou dan een betonnen muurtje een oplossing kunnen bieden?

M.A.A. Joubert-Westerhof.



Advocaat spant kort geding aan

Kippenfarm houden in bewoonde wijk: misdadig

WILLEMSTAD — Advocaat L.A. Halley heeft een kort geding aangespannen tegen de heer L.J. Metsch wegens overlast. Vliegenuverlast om precies te zijn. De heer Metsch heeft namelijk een kippenfokkerij op Klein Kwartier. Deze "farm" is er volgens de advocaat de oorzaak van dat de bewoners van Cerrito en omgeving onder wie hijzelf één is, met de vliegenuverlast moeten ondergaan die het leven van alledag ondraaglijk maakt. Kinderen in deze wijk met name van een overlast van de advocaat hebben doorlopend buikloop en ontstekingen. De moeder is zelf ook ziek geweest en verklaarde gistermorgen tegenover de Amigoe dat zij jamerende middelen van haar huisarts had gekregen omdat zij ten einde raad is, daar haar twee kinderen al zo'n vier maanden ziek zijn. Rechter in Kort geding mr Mulder behandelde de zaak voor het grootste deel ter plaatse dat wil zeggen in het hofje van de heer Metsch en bij de slachtoffers van de vliegenuverlast thuis.

Het kort geding is in zoverre opmerkelijk, daar bewoners van Jongbloed al enkele jaren met hetzelfde probleem worstelen. Onlangs besloot een buurtcommissie van vliegenuverlastslachtoffers te trachten toestemming te krijgen een advocaat uit Nederland te laten komen, omdat volgens hen, geen enkele advocaat op Curacao bereid was de zaak voor te brengen. De Jongbloedbewoners hadden zo verklaard zij indertijd tegen de Amigoe al alle wegen bewandeld, zoals het inschakelen van de Gezondheidsdienst enzovoorts, echter zonder resultaat. Zij hadden last van dezelfde verschijnselen zoals ondraaglijke hoeveelheden vliegen en langdurig zieke kinderen. Zij zeiden ook over rapporten te beschikken van kinderartsen, waarin de vliegen de schuldigen werden aangewezen.

Deze "Jongbloed" vliegenuverlast zou in hoofdzaak door een onhygienisch gedreven kippenfarm veroorzaakt worden. MISDADIG

Advocaat Halley voerde later aan dat hij het houden van een kippenfarm in een dichtbevolkte wijk misdadig vond. Het is immers algemeen bekend, volgens de advocaat, dat een slecht schoongehouden kippenfokkerij een broedplaats voor vliegen is en dat deze insecten een heel scala van ziekten kan overbrengen. Hij vond niet alleen de kippenhouder "misdadig", maar ook zij die in staat zijn of beter verplicht zijn een einde aan de overlast te maken, maar dit niet doen. Hij stelde dat de bestuurders die voor dit soort zaken verantwoordelijk zijn, ernstig gebreken "toewel zij allang op de hoogte zijn van de plaag hebben zij tot vandaag niets maar dan ook niets gedaan om er voor goed een einde te aan te maken.

Hij wees dit toe aan het feit dat de heer Metsch bepaalde politieke partijen geldelijk steunde en, zo zei hij, de verkiesingen staan weer voor de deur. Volgens de advocaat wist iedereen dat de heer Metsch geen kippen hield om in zijn levensonderhoud te voorzien, maar er bijna geen bedrijfstak was op het eiland of Metsch zat er ook in. Het was, aldus de advocaat, de zucht naar geld van deze man dat hij ook kippen was gaan houden, al moest dat de koste gaan van de gezondheid van honderden mensen. Hij vroeg de rechter de

kippenfarm van de heer Metsch onmiddellijk te laten verwijderen uit de bewoonde wijk, ten eerste omdat deze een gevaar voor de gezondheid opleverde en ten tweede omdat volgens hem de heer Metsch het stuk grond van het eilandgebied Curacao heeft gehuurd en er een contract bestaat dat de heer Metsch op dit terrein geen kippen of andere dieren mag houden.

LEUGENAAR De heer Metsch die zijn zaak door advocaat mr C.L. Taylor liet verdedigen maar voor een groot gedeelte zelf het hoogste woord voerde zei dat de heer Halley een leugenaar was. Hij had nooit en te nimmer toegegeven dat zijn kippenfarm vliegenuverlast veroorzaakte en ook niet gezegd dat de heer Halley nog even geduld moest hebben omdat hij de kippen aan het verkopen was.

Als de heer Halley dan zo veel last had van vliegen waarom belde hij dan niet even naar zijn (Metsch) spuitbedrijf dan zouden zij wel even komen spuiten. Of waarom lieten de slachtoffers hun huizen niet "screenen" of luchtkoelen.

Advocaat Taylor stelde dat

Vanwege LTU:

Opschorting van poolovereenkomst

ALM en VIASA/LAV

WILLEMSTAD — De Venezolaanse luchtvaartmaatschappijen Viasa en Aeropostal hebben de ALM een telex gestuurd waarin deze mededelen dat alle onderhandelings over een eventuele samenwerking met de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij voor onbepaalde tijd zijn opgeschort. In de telexboodschap aan de directie van de ALM delen de Venezolaanse maatschappijen verder mee dat deze beslissing genomen is in verband met de vergoederde plannen van de Antillen om in samenwerking met de Westduitse luchtvaartmaatschappij LTU, om chartervluchten vanuit Dusseldorf naar Willemstad uit te gaan voeren ingaande 18 december tegen zeer goedkope tarieven. De Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer toonde zich verwonderd en verbaasd over de maatregelen van de Venezolaanse luchtvaartmaatschappijen. Komende week zouden de onderhandelingen om te komen tot een "pool" tussen Aeropostal/Viasa en ALM worden voortgezet. Waarnemers op de Antillen zijn van mening dat de KLM, die sterk tegen de charters van de LTU is, achter de beslissing van de Venezolaanse luchtvaartmaatschappijen staat. Enigen beweren zelfs dat het Nederlandse ministerie van Verkeer en Vervoer ook achter de schermen aan de Venezolaanse touwen trekt.

het nooit bewezen kon worden dat de vliegen van de farm van Metsch afkomstig waren, daar er nog twee particuliere farms en het LVV-project op Klein Kwartier waren die voor hetzelfde geïdentificeerde vliegen broedplaatsen konden zijn.

Overigens was er geen enkele verordening die het houden van dieren in het tweede district verbood. Dat gold slechts voor het eerste of stadsdistrict. Het was weliswaar een oude wet (van het begin van deze eeuw) maar er was tot nu toe geen andere aangenomen. Volgens hem kon de broeihaard best eens de "mondi" zijn die dicht bij het huis van de advocaat ligt in plaats van de kippenfarm van zijn cliënt. Rechter Mulder besliste gisteren nadat hij de op elkaar gepakte kippen te Klein Kwartier zelf had gezien, dat beide partijen slechts één getuige mochten meenemen, want het moest wel een kort geding blijven. Voor de heer Halley zou dat het hoofd van de Hygienische dienst dr Debot worden die volgens de heer Metsch zelf kippen hield en een vriendje was van de heer Halley, dus onmogelijk objectief kon zijn. De heer Halley sprak dit tegen en zei dat dr Debot deskundig was als hoofd van de Hygienische dienst en dat hij hem als "getuige-deskundige" wilde laten horen.

De heer Metsch zei met een "echte deskundige" te komen.

Regering op grieven geattendeerd

Cur. verkeersleiders beraadslagen opnieuw

WILLEMSTAD — De Curaçaose luchtverkeersleiders hebben vanmorgen in het G.O. opnieuw beraadslaagd voor het opstellen van een definitief advies aan de regering in aansluiting op het vorige week overhandigde pakket om de leemten in hun sector te ondervangen.

Immiddels hebben zij per brief de minister van Verkeer en vervoer nogmaals geattendeerd op de "alarmerende situatie" te Mahuma in de A.C.C. die onveranderd is gebleven en die de dag erger en onverantwoordlicher wordt. De gestadige groei van het verkeer, zeggen zij werkt in de hand dat de capaciteiten van de vermoeide en overbelaste verkeersleiders steeds verminderen. De abnormaal hoge mentale druk die op hen wordt uitgeoefend, wordt verhoogd door talloze deficiënties van het

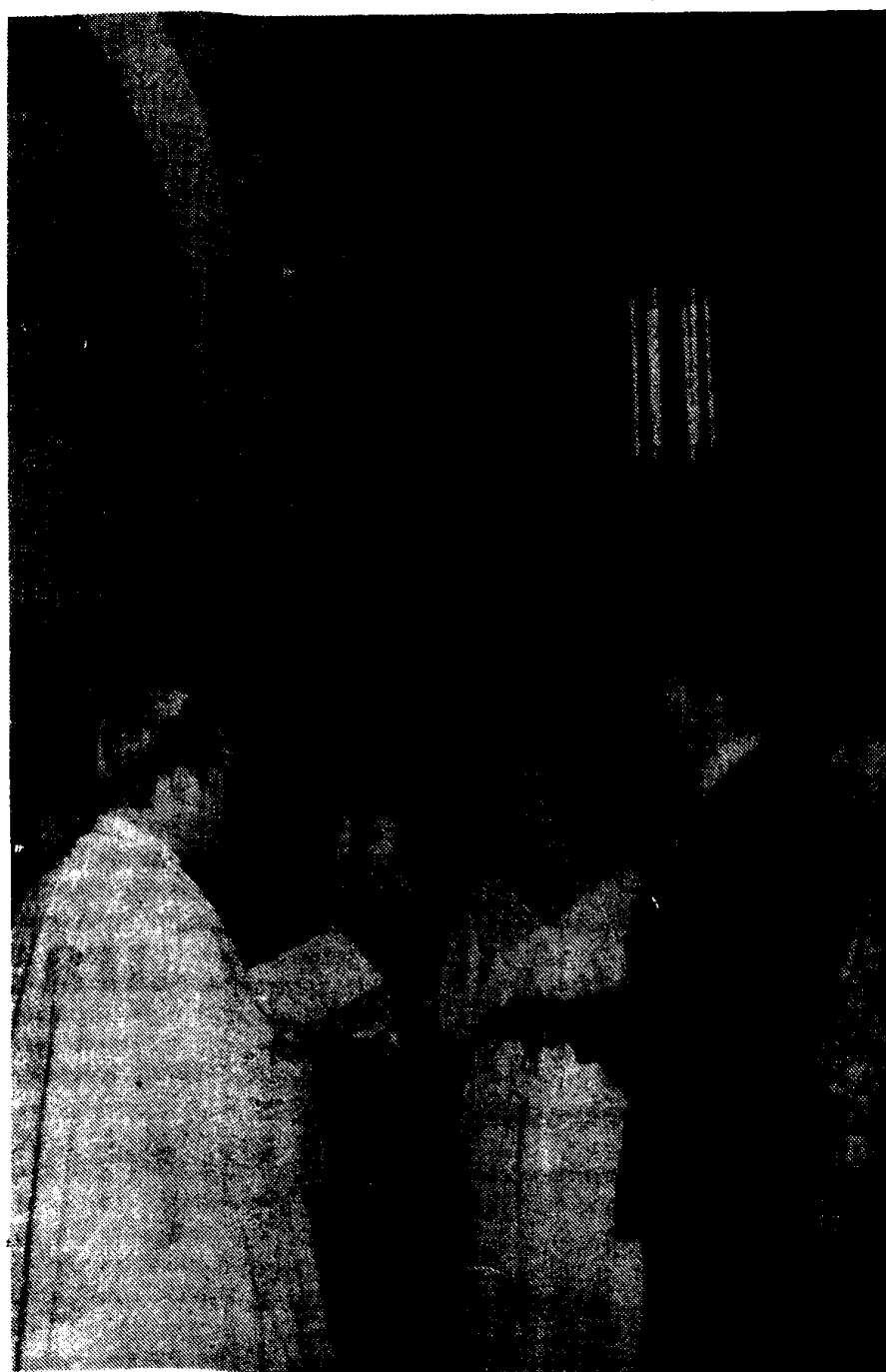
Mundo Nobo-jeugd in actie

WILLEMSTAD — Er blijkt een commissie gevormd te zijn voor Mundo Nobo Uni, welke als eerste actie daadwerkelijk denkt aan een schoonmaakbeurt van genoemde buurt en wel op de beide komende weekenden: 2, 3, 9 en 10 december. Ook is men van plan te zorgen voor verlichting tijdens de komende feestdagen. Zo blijkt uit een communicatie.

Daarin wordt verwezen naar het feit dat het Jaar van het kind voor de deur staat. Daarom wil men samenkomen om te zien hoe men als jeugd dienstig kan zijn voor de buurt. Daarbij heeft men gedacht aan een schoonmaaksactie. Ook wil men een eenheid smeden onder de jeugd van Mundo Nobo in de buurt zelf en tussen die van geheel Curacao. Daarom is men ook van plan verschillende lezingen te gaan organiseren volgend jaar en ook om het een en ander te gaan organiseren voor de ouderen; ook denkt men aan sportbeoefening. Op de handel in Mundo Nobo wordt een beroep gedaan voor medewerking. De commissie bestaat uit Henny Jacobs, Glenn Tramm, Iby Meulens, Cai Dania en Percy Pinedo. Bij laatstgenoemde kan men nadere informatie verkrijgen (thuis: 24977 en op kantoor: 674466).

Het weer

WILLEMSTAD. — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Veranderlijke bewolking met buien. Matige tot vrij krachtige, in buien af en toe harde, oostelijke wind. Weeroverzicht: Het gebied met buienactiviteit dat het weer op de Benedenwindse eilanden gedurende de afgelopen dagen beïnvloedde, trekt langzaam weg in westelijke richting. Voor de komende 24 uur wordt echter nog aanhoudende buienactiviteit verwacht.



WILLEMSTAD — Vanmorgen had in de Kathedraal van Pietermaai de inzegening plaats van het huwelijk tussen Amigoe-redacteur Frans Heiligers en Curom-redactrice Bernadette Halabi. De kerkelijke inzegening geschiedde door monseigneur Wim Ellis. Op de foto een momentopname van de huwelijksplechtigheid.

Besproeien

WILLEMSTAD — Via de televisie wordt tegenwoordig getracht de mensen wat meer "energyminded" te maken. Daarvoor wordt ondermeer een filmpje vertoond waarin de raad wordt gegeven planten na zonsondergang water te geven, omdat bij volle zonlicht veel water verloren gaat. De stoof voor deze voorlichting gaat in principe uit van het BC. Maar dat BC moet dan toch eens bij zichzelf te rade gaan. Deze dagen is Curacao als het ware overspoeld met de vele regenbuien. Het is dan ook bijzonder eigenaardig onder deze weeromstandigheden te zien hoe overheids-werknemers bij het monument het gras besproeien....

Suriname wil deelname in pakket van ICT/LTU

WILLEMSTAD. — De Surinaamse regering heeft grote belangstelling voor participatie in het ICT/LTU-project van de Nederlandse Antillen. Dit vertelde minister van Economische Zaken M. Larmonie aan de Amigoe naar aanleiding van het recent bezoek van een officiële delegatie van de Antillen aan Suriname. Suriname is momenteel bezig aan de opbouw van het toerisme waarbij niet alleen gedacht wordt aan de uitbreiding van de bestaande hotels, maar tevens besprekingen worden gevoerd over de bouw van een nieuw hotel.

Naast de accommodatie-mogelijkheden wil de Surinaamse overheid ook veel meer doen aan de infrastructuur waarbij het binnenland beter bereikbaar wordt voor bezoekers. Tijdens besprekingen over een mogelijke samenwerking tussen Suriname en de Antillen kwam onder meer de charterverbinding tussen Dusseldorf en de Antil-

RESTAURANT




Dit weekend gezellig uit eten in: La Bistrole

*vlotte service
*uitstekende kwaliteit

PROMENADE SHOPPING CENTER
TEL.: 36291 - 36073
CURACAO

Noorderhaven....

(Vervolg van pagina 1)

nagetrokken of de notarissen in Nederland bestaan in die functie Volgens hem zijn zij wel opgenomen in de officiële registers. Andere bronnen spraken hierover tegenover de Amigoe hun twijfel uit. Bij navraag op enkele notariskantoren in Nederland bleken de namen niet bekend te zijn. Er zijn reeds diverse Antillianen bij het notariskantoor geweest die nu hun volmacht willen intrekken, afgeschrokken door berichten uit Nederland. Een tiental Antillianen die via dit bemiddelingsbureau ook de volmachten hadden getekend en de formulieren had ingevuld, bleek bij aankomst in Nederland, dat het beloofde woonhuis (waarvan foto's waren getoond) hetzij niet bestond of reeds bewoond was. Deze Antillianen melden dat zij nu zonder werk en zonder huisvesting in Nederland rondlopen, terwijl hen wel een zware aflossingsschuld boven het hoofd hangt.

BLANCO OVEREENKOMST De blanco koopovereenkomst die op Curacao of Aruba ondertekend moet worden bepaalt de voorwaarden die verbonden zijn aan het in eigendom aanvaarden van een woonhuis in Nederland. De koopovereenkomst staat op naam van het bemiddelingsbureau Noorderhaven bv. In tweevoud moet verder een formulier worden ingevuld van de stichting bemiddelend orgaan Hyrop te Rotterdam waarin inlichtingen worden gevraagd behorende bij de

aanvraag om garantie voor nieuwbouw, bestaande bouw of woningverbetering. Ten behoeve van de Sociale afdeling van de Volkshuisvesting Rotterdam moet een aanvraagformulier worden ingevuld voor een woonvergunning. Tenslotte bestaat er nog een aanvraag voor een hypotheecaire lening bij de BV Voornsche Hypotheekbank in Den Briel. De Voornsche Hypotheekbank in Den Briel ontkent echter iets te weten van het bestaan van het bemiddelingsbureau en zegt nimmer zaken te hebben gedaan met Noorderhaven BV. Alle formulieren moeten blanco worden ondertekend en overhandigd aan vertegenwoordigers van BV Noorderhaven, die officieel niet bestaat.

TUSSENPERSON Op Curacao dienen de volmachten te worden ingeleverd bij het contactadres Pietermaai 60 Boven. George Gum, die kennelijk als tussenpersoon optreedt, zei in een gesprek aanvankelijk niets te maken te willen hebben met het bemiddelingsbureau maar wilde wel helpen bij een overtocht naar Nederland. Hij sprak hierbij van het pakket dat wordt aangeboden en zei dat hij wel contact zou opnemen met Nederland om na te gaan of er nog plaats was. In ieder geval moest de gegadigde zich bereid verklaren een woonhuis te kopen en zou onze informant vandaag nog van het een en ander horen. Gevraagd of de koop van het huis niet weggelaten kon worden zei hij dat hij misschien wel een 7-tal personen kon overhalen om de vliegticket te betalen, die na vestiging in Nederland terugbetaald diende te worden. Deze zaken zouden verder persoonlijk moeten worden besproken op het adres Pietermaai 60 Boven.

ONDERZOEK De vakbond CFW heeft zich intussen ook ingezet om te voorkomen dat Antillianen in een val worden gelokt. Onder de emigranten komen namelijk ook een aantal CFW-leden voor die nu geadviseerd zijn door de bond om de volmachten nietig te laten verklaren. CFW-adviseur E. Ong-A-Kwie vertelde hierover dat de Antillianen in moeilijkheden kunnen raken indien zij afzien van de reis en als blijkt dat het bureau stappen heeft ondernomen voor de aankoop van een woonhuis op hun naam. Nu in Nederland is gebleken dat de contracten niet veel voorstellen en een aantal Antillianen er beklaagd van zijn afgekomen wil de CFW een officieel onderzoek laten instellen op Curacao en Aruba. Zoals bekend is in Nederland reeds een onderzoek gaande naar ronsselarij van Antillianen. Het onderzoek gaat uit van het ministerie Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk in Den Haag.

Getrouwd
Frans Heiligers
en
Bernadette Halabi
1-12-1978

Pas ontvangen uit Duitsland
mooie collectie CEINTUURS
in diverse maten, modellen en kleuren

boutique
Concorde

Prof. Kernkampweg 6 — telefoon 37279
Hedenavond Koopavond tot 7.00 N.M.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Aruba en Piet Sodafountain;

SAN NICOLAS: Nicola's store. De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

FATUM

De Nederlanden van 1845 verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlanden

Opvoering Plaza suite

ORANJESTAD — Op zaterdag 9 december brengt Luc Lutz met zijn groep op Aruba het blijspel Plaza suite, hetgeen gebeurt onder auspiciën van de Arubaanse kunstkring. In de hoofdrollen treden op Luc Lutz en Simone Roosje, de andere rollen worden gespeeld door Marja Huynen, Ad Hoeymans en Mendel de Boer. De Amigoe bericht al eerder over dit optreden van deze Nederlandse groep.

Zwem-programma

ORANJESTAD — Uit „Fast“, clubblad van The Aruba Marlins, blijkt dat op 2 en 3 december de lange afstand zwembwedstrijden gehouden zullen worden in het Pova-bad. Op 9 december volgen de wimpelwedstrijden van de Barracuda's, eveneens in het Pova-bad van 2 tot 6 uur 's middags. Er wordt uitsluitend 50 m rug, school en vrij gewonnen.

Op 15 december zijn tenslotte de jaarlijkse Statuutdag-races in zee, georganiseerd door SV Zeemacht. The Marlins namen onlangs - na vijf jaar - afscheid van hun trainer W. Tijssen die op 15 december repatriëert. In een brief aan de leden dankt de heer Tijssen voor al het goede dat de leden voor hem en zijn familie gedaan hebben. „Wij hebben een leuke tijd gehad op Aruba - aldus de heer Tijssen, daarom nemen we ook node afscheid, maar misschien, je weet immers nooit, zijn we binnen korte tijd weer terug“. De heer Tijssen wordt als trainer van de Marlins opgevolgd door Harry van Haelen.

Festival Papiamento

ORANJESTAD — Het „Festival Papiamento“, georganiseerd door Promocion-Criollo, zal op 22 december worden gehouden in het Aruba Concorde-hotel. De deelnemers aan dit festival moeten met uitsluitend nieuwe Papiamento-liedjes voor de dag komen. Het voornaamste doel van dit festival is het stimuleren en bevorderen van de eigen cultuur en van de Antilliaanse zangers en componisten. De liedjes in het Papiamento moeten nieuw en origineel zijn en mogen geen protest inhouden tegen de overheid, instituten, geloof, personen of ras.

Een jury, welk zal bestaan uit bekende figuren uit het Antilliaanse muziek, - en zangwereld, zal de liedjes beoordelen op hun inhoud, tekst, muziek en ritme. Promociones Criollo, welke bestaat uit de heren Oscar Figueroa, Gilbert Wever en Eddy Samson, zal aan de winnaars van dit festival geld-bedragen en trofeeën uitreiken.

Bond komt op voor in discrediet gebracht verplegend personeel

ABV wil inspraak bij medische staf

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse bond van werknemers in verplegende instellingen (ABV) zegt in een persverklaring dat het maandblad „Skol & Komunitat“ in een artikel in zijn November-editie en waarvan ook de Amigoe melding maakte, een totaal verkeerd beeld geeft van de ABV-leden in hun beroep. De ABV doet hier op het stuk waarin vermeld stond dat een 10-jarig kind aan een amandel-operatie bleef doorbloeden zonder dat iemand een en ander in de gaten had. Dit voorval heeft het ABV-bestuur doen besluiten een brief te sturen naar het bestuur van de medisch staf waarin inspraak verzocht wordt in het algemeen beleid van het hospitaal, omdat dit hele geval zich in de praktijk zal manifesteren op de grote meerderheid in de gezondheids-zorg die door de werknemers gevormd wordt.

Deining om een PPA benoeming

ORANJESTAD — In kringen van de PPA is de nodige deining ontstaan over de plannen om het PPA-lid Leandro Frans in dienst van de centrale overheid te benoemen, waarbij deze ambtenaar - werkzaam bij DOW Aruba - een stevige promotie zou maken. Deze benoeming zou zonder voorkennis van het partijbestuur zijn geschied, waartegen ernstige bezwaren bestaan. PPA-voorzitter ing. Virgilio Kock om nadere inlichtingen over deze gang van zaken gevraagd, deelde de Amigoe desgevraagd mede, in dit stadium dit niet te kunnen doen doch voegde er wel aan toe dat het besluit tot benoeming nog niet getekend is. Uit zijn opmerkingen bleek eveneens duidelijk dat ook hij niet te spreken was over de gang van zaken bij deze eventuele benoeming. Desgevraagd deelde minister Max Croes de Amigoe mede, de opmerking van PPA-voorzitter ing. Virgilio Kock aan de pers gedaan dat hij niet op de hoogte was en het benoemingsbesluit van de heer L. Frans nog niet getekend was - bijzonder vreemd te vinden.

De benoeming van de heer Frans is reeds lang en een feit, aldus minister Croes, en hij begint vandaag te werken bij de Raad van ministers op Aruba en is toegevoegd aan de Arubaanse ministers. Hij komt dus niet op Staatkundig structuur te werken, zoals in de pers gemeld werd. Wat de ontevredenheid in de PPA over deze benoeming betreft, aldus min Max Croes tegenover de Amigoe, lijkt mij dit bijzonder vreemd omdat de heer Frans het negende lid van de partijraad van de PPA is die in Landsdienst wordt benoemd met positieve verbetering sedert de PPA in 1976 IN DE REGERING KWAM: De heer Virgilio Kock, die onder meer met PPA secretaris Benny Nisbet, afgelopen maandag deze benoeming met de Arubaanse ministers besprak, was wel degelijk hiervan op de hoogte.

„Skol & Komunitat“ is misschien niet op de hoogte-aldus de ABV verklaring - dat de werknemers (gediplomeerde verplegers (ster) voldoende op de hoogte zijn dat bloeden na een dergelijke interventie iets heel normaal is en dat het de plicht van de verpleger (ster) is om hierop te letten en indien het bloeden plaatsvindt de dokter hiervan op de hoogte stelt. Dit is nadrukkelijk gebeurd-aldus de ABV- en de patient werd dan ook door de dokter gezien. Een half uur later werd de dokter weer gehaald omdat de patient weer begon te bloeden. Op last van de dokter werd de patient in de operatiekamer opgenomen en hier heeft hij voor het eerst een infuus gekregen. Op de afdeling werd kort voor het bezoekuur het infuus weer uitgehaald. Dit is een routine handeling die de dokter moet doen vóór het bezoekuur omdat hij dit meer acceptabel beschouwt voor -in dit geval- de ouders, die dan minder nerveus worden dan bij het zien van hun kind met een infuus.

Nu gebeurde het- aldus de ABV- dat de ouders, zoals dat meer gebeurt, de patient zoveel vragen liet beantwoorden, dat de patient weer begon te bloeden, zonder dat dit de bedoeling was van de ouders. Wederom liet een attente verpleegster de dokter komen die de patient weer naar de operatiekamer bracht, terwijl de dokter onderweg het infuus, dat de verpleegster geplaatst had toen de patient begon te bloeden, weer uittrok. Hier-aldus de ABV- zou de dokter min of meer ook hebben gescholden en gezegd dat doordat de zusters teveel vloeistof had gegeven via het infuus de patient weer was begonnen te bloeden.

In de intensive care werd het door de dokter uitgetrokken infuus weer op zijn plaats gezet en de volgende dag kon de patient weer naar de afdeling gaan.

Het ABV-bestuur laat het verder aan de verantwoordelijkheid van Skol & Komunitat over of zij verder wil laten onderzoeken wat er precies gebeurd is, doch het bestuur kan geen moment aannemen dat ABV-leden op onrechtvaardige wijze in discrediet worden gebracht, terwijl zij juist gewaardeerd en gerespecteerd hadden moeten worden voor hun verantwoordte optreden. Skol & Komunitat had beter de betrokken personen of de bond kunnen benaderen voor klaarheid, en niet met een „sensationeel verhaal komen om de verplegers in discrediet te brengen. Als Skol & Komunitat nu antwoord wil krijgen van de gedeputeerde van volksgezondheid, is dat haar zaak. Het ABV-bestuur is van haar kant volkomen eens met het optreden van de

ORANJESTAD — Bij de Douane op Aruba hebben 21 douaniers met goed gevolg examen gedaan voor kommies der belastingen 2e klasse. De geslaagden zijn: E.A. Boye, J.V. Bernadina, F.V. Koolman, S.A. Tromp, J.R.G. Nicolaas, L.W. Croes, R.L. Cham, M.R. Croes (best geslaagde), A. Croes, J. Kock, E.S. Cornelis, L. M. Pimienta, C.A. Simmons, D.B. Ponson, R. Noguera, J.L.I. Croes, S. Maduro, E.B. Thiel, A.F. Koolman, R.A. Dennie en N.V. Vrolijk. Op de foto de kandidaten en hun docenten.

betrokken verplegers omdat zij geen moment nagelaten hadden verzorging en service te geven aan patient en ouders.

Tot slot laat het ABV-bestuur weten dat verschillende keren de werknemers de schuld gegeven worden door doktoren en specialisten en dat dit niet langer geduld wordt. Om die reden heeft het ABV per brief om inspraak verzocht.

Bestuur van Paradise

DAKOTA — De winkeleigenaren van het Dakota shopping Paradise hebben een bestuur gekozen, dat als volgt is samengesteld: Voorzitter ing B.G.M. Kamp, vicevoorzitter Glen Carvahal, secretaresse Doris Arends, penningmeester Ruben de Mey, lid Johnny Habibe en adviseurs Hendrik Croes van de taxi-centrale en Ebby Arends. Het besluit om een bestuur te kiezen is genomen om Dakota shopping Paradise tot een beter meer professioneel en voor de lokale bevolking meer attractief geheel te maken. Het bestuur stelt zich voornamelijk ten doel een goede samenwerking onderling en met de bevolking. Onder meer zal een intensieve samenwerking met de pers worden gezocht, een klanten-klachtenbureau wordt geïnstalleerd, het promoveren van het product, het handhaven van scherper concurrerende prijzen, die vooral op de lokale bevolking gericht dienen te worden, het organiseren van lokale attracties gedurende belangrijke koopavonden en het aantrekken van een grotere variatie aan producten. Het bestuur is dankbaar voor de verkregen medewerking van de heer Lorenzo Arends, die als initiatiefnemer, ontwerper en eigenaar van het centrum, al zijn kennis en ervaring in dienst van het bestuur stelde. Ook werd de medewerking van de heer Ebby Arends als adviseur en die van de heer Hendrik Croes als voorzitter van de taxi-centrale ten zeerste op prijs gesteld.

Ralph Richardson trouwt vandaag

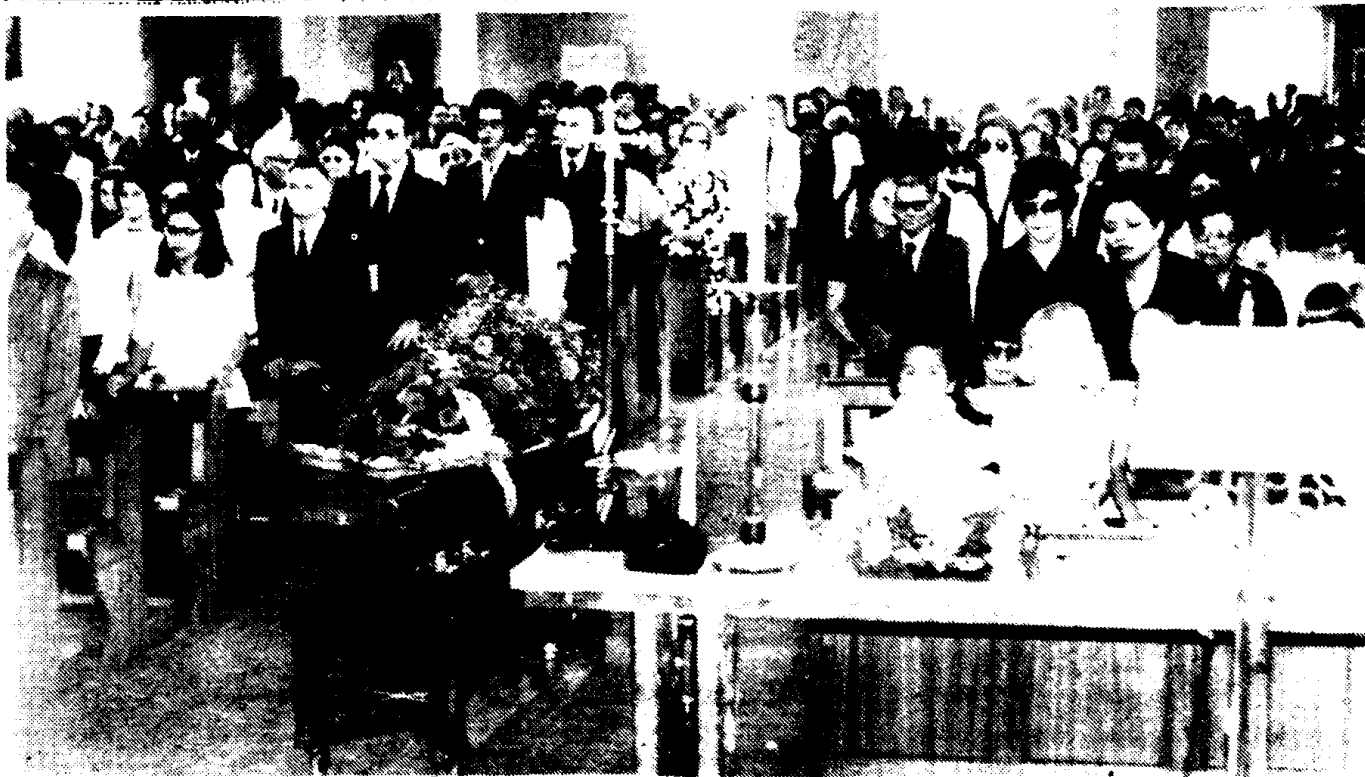
ORANJESTAD — Advocaat tevens eilandsraadslid, mr. ir. Ralph Richardson treedt morgen tien uur in het huwelijk met mej. Cela Nicolaas. In de avonduren volgt ten huize van de familie Buchi Muyale te Morgenster, een receptie van 8 tot 10 uur.

Bijeenkomst hospitaal bestuur-BC valt goed

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba en adviseurs waren dinsdag de gasten van de stichting Ziekenverpleging Aruba en de directie van het Dr. Horacio Oduber-hospitaal tijdens een werkbijeenkomst, gevolgd door

PA BO TA APRECIÁ SINJA APRECIA OTRO

Aruba



SAVANETA — Onder grote belangstelling had gistermiddag de begrafenis plaats van de heer Marcial de Cuba. Onder de vele belangstellenden bevonden zich de ministers Leo Chance, Max Croes, Faustina Frank, waarnemend gezaghebber Frans Wernet, leden van de eilandsraad waarvan de overledene jarenlang lid was, het bestuur van de Kamer van Koophandel en vele anderen.

Jose Bislik overleden

SAVANETA — Gisteren overleed aan een hartaanval de heer Jose Maria Bislik. Hij werd 69 jaar oud. De heer Bislik, die in 1929 bij Lago in dienst trad als leerling, wist zich in de loop der jaren door zelfstudie te bekwamen en bekleedde toen hij met pensioen ging de positie van machinist eerste klas.

Bijzonder veel heeft de heer Bislik voor het district Savaneta betekend, waarbij zijn vrije tijd steeds weer beschikbaar stelde voor het sociale- en ontspanningsleven.

Een kwart eeuw was hij de grote stuwkracht bij de sportontwikkeling in dit district, in het bijzonder voetbal - jarenlang was hij lid van de beroepscommissie van de AVB - korfbal, en basketbal. Tien achtereenvolgende jaren was hij voorzitter van de sportvereniging La Fama en onder zijn voorzitterschap is deze vereniging tot grote bloei gekomen. Voorts was hij een van de PPA leiders in het district Savaneta. Hij stond bijzonder gunstig bekend in de Arubaanse gemeenschap. Zijn verdiensten werden destijds koninklijk erkend met de zilveren eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau. De begrafenis is vanmiddag.

Politiedossiers zoek?

ORANJESTAD — Commissaris van Politie Wiel heeft aan zijn voorganger, waarnemend commissaris Remy

ABV-protest voor niet uitnodigen bij congres

ORANJESTAD — De Arubaanse Bond van Werknemers in verplegende instellingen (ABV) protesteert in een verklaring tegen het feit dat zijn leden niet uitgenodigd werden om het deze week op Aruba gehouden congres over Verantwoord-Ouderschap bij te wonen.

De bond is van mening dat juist deze categorie werknemers de grootste behoefte heeft aan ontwikkeling op alle medische gebieden en dat zij degenen zijn die straks de patienten van family planning moeten behandelen. In vele gevallen zijn deze werknemers zelfs leden van family planning en hadden zij veel kunnen leren op dit congres, indien zij uitgenodigd waren.

In de verklaring sprak de ABV de verwachting uit dat de commissie of de dokter die dit congres naar Aruba heeft gebracht, goede nota van dit protest zal nemen en dat in de toekomst, bij welke educatief evenement ook, de werknemers in de gezondheids-sector ook uitgenodigd zullen worden. Niet vergeten moeten worden - aldus de ABV - dat alles wat bij deze gelegenheden geleerd wordt niet alleen de werknemer, maar ook de dokter en vooral de gemeenschap in het algemeen ten goede zal komen.

Zevenendertig beleggingsmijen

WILLEMSTAD — De goed-gekeurde statuten zijn verschenen van 37 op Curacao opgerichte beleggingsmaatschappijen. In één geval gebeurde de oprichting via het notaris kantoor van mr. R.J.A. Palm, in elf gevallen via het kantoor van dr. J.A. Schiltkamp en in 25 gevallen via het kantoor van mr. G.C.A. Smeets. De twaalf eerstgenoemde nv's hadden een gezamenlijk kapitaal dat bestond uit een ton (Ant. crt) en 446 duizend dollar. De 25 andere nv's hebben een gezamenlijk kapitaal dat bestaat uit: twee ton (Ned crt) en 983 duizend dollar. Van drie nv's werd met de verandering van de statuten ook het maatschappelijke kapitaal gewijzigd. Dit gebeurde bij het kantoor van mr. Smeets. Hun gezamenlijk kapitaal omvatte 150 duizend dollar en 14,5 miljoen gulden (Ned. crt)

Zaandam, - die met ziekteverlof op Aruba is en voorbereidingen zou treffen om zijn zaak voor de Ambtenarenrechter te brengen - een brief geschreven, waarin de heer Zaandam verzocht wordt de officiële stukken die hij bij vertrek van de politiewacht heeft meegenomen, terug te bezorgen bij de politie. De heer Zaandam zou dit verzoek geretourneerd hebben aan commissaris Wiel, zonder de stukken - waarbij onder meer de bezwaarschriften die destijds door de inspecteurs Willems en Martina tegen het beleid van Zaandam werden ingediend - terug te sturen. De zaak zou thans in handen van waarnemend gezaghebber Frans Wernet - in zijn hoedanigheid als plaatselijk hoofd van politie - zijn gesteld. Mocht de heer Zaandam ook niet aan dit verzoek voldoen, dan zal vermoedelijk langs gerechtelijke weg getracht worden - deze officiële dossiers van de politie terug te krijgen.

Regeling voor advertenties in de kranten

ORANJESTAD — In het Bali-restaurant werd gistermiddag een vergadering van de Gremio di periodistanan profesional Arubano gehouden, waarbij een aantal lopende en organisatorische zaken werden besproken. Onder meer werd overeengekomen met ingang van maart volgend jaar op Aruba dezelfde voorwaarden aan advertentiebureaus te gaan stellen, zoals dit op Curacao reeds het geval is. De heer Ronny Schmand, die sedert kort weer directeur van het restaurant Bali is, trad als gastheer op van de redacteuren. Uit de hernieuwde kennismaking, bleek dat restaurant Bali weer in de oude stijl van wijlen Karel Schmand terug aan het keren is. Onder meer zwaait in de Bali-keuken, Mamie Nagele, de scepter weer.

Madiki kapel tien jaar

ORANJESTAD — Vandaag is het tien jaar geleden dat de kapel te Madiki door mgr. J.M. Holterman, bisschop van Willemstad, werd ingezegend. In verband hiermee wordt vanmiddag een tocht naar de kapel gehouden, welke om vijf uur van de Franciscuskerk naar Madiki vertrekt. Daarna zal in de kapel door mgr. W. Ellis een mis worden opgedragen. Plannen bestaan om de kapel van Madiki uit te breiden, in de vorm van een kruis, waardoor er meer plaats beschikbaar komt voor deze kapel die in zijn toernijerig bestaan duidelijk zijn bestaansrecht bewezen heeft.



* CALQUEER PAPIER *

- hoogtransparant
- 80/85 en 90/95 grams
- sheets en rollen
- diverse maten

nu verkrijgbaar bij

SAMSON ARUBA N.V.


L.G. Smith boulevard 126
Oranjestad Aruba - tel. 4787

Voor school, kantoor en vrije tijd.

TE KOOP
CHLOROTABLETTEN
voor uw zwembad
Uit voorraad leverbaar.
Tel.: 13754
tijdens kantooruren
Tel. 43298
na 17.00 uur

SPECIALE AANBIEDING
CASH & CARRY
OZITE TAPIJTTEGELS
Do it yourself
20% korting
ACKERMAN N.V.
Heerenstraat - Handelskade

NAAILES —
4 dec.
nog enkele plaatsen
vrij.
Abrahamsz 136 —
telf. 39179


Speciaal
St. Nicolaas aanbieding
geldig tot 6 December
10% KORTING
op Timex horloges
met 1 jaar garantie
TOMBOLA
Uw favoriete paleis
Bredastraat 13 (O)

VAN NEPTUNUS
voor
SINTERKLAAS
één van deze dankbare
SUNFISH zeilboten
FORCE 5 zeilboten
HARPOON 5.2 zeilboten
BOSTON WHALER 14, 12
of 15 voet voertuigen
DIVERSE TRAILERS
SUNFISH en WHALER
onderdelen en accessoires
z.a. Kompassen, Zeilen,
Jassen, T-shirts, Tassen,
Impulstol, Gieken,
Masten enz. enz.
SPANISH WATER BILLY, INC.
Rudy Doyle
tel. 13211, 672003

Leuke sortering
SPEELGOED
ongelooflijk laag geprijsd
LA INDIANA
Hendrikplein 11

Waterputten
boren
Telefoon 44821

ZEILEN
Gebruikmakend van de
Frislandse motorboten op
het Spaanse Water én onze
nieuwe **HAARPOON** met
3 ochtenden of middagen.
Verhuur v.a. f. 8.50 per uur.
Tevens verkoop.
Caribbean Holiday
Tel.: 37244/37245

Voor Sinterklaas
grote sortering echt
LEDEREN TASSEN
voor de dames
Lanka
Schoonheids-
Salon voor de Dames

tempo
HEERENSTRAAT 12 Tel. 13142



*Goed gekleed gaan met de feestlagen
is kopen bij "TEMPO"*

PURBA KU KESHI!

E RESERT AN LO WORDU PRESENTA
ANENCHOIA 15
NA TELE ORACAO

PASTECHI DI PASKU.

pa riel informacion
riba e resert aki
yama tel. 13175



PA KORTESIA DI **KESHI**
HOLANDES

Esaki si ta un bon oferta
SINTERKLAAS

50%

di Tobaho riba tur
di kungu pa muchanan
BAISKEL semicorreda di
marcanan italiano y ingles
Especial for a sweet!




IMPORTACION
ILLUMINACION
SALINIA

Voor elke F. 25,- die U
aan Philips producten
besteedt in een van de
zaken waar Philips
verkocht wordt
dingt U mee naar
een van de drie
cash prijzen die
elke dag verloot
worden

PHILIPS

cash!
elke dag
3 prijzen
f. 300
f. 150
f. 50

Van 20 November t/m 23 december 1978



Enkele cash
suggesties
ijskast, freezer,
mixer, blender,
coffeemakelaar,
Philishave,
Magnavox color TV,
gasfornuis, radio,
cassette recorder,
Hi-Fi apparatuur,
spotlight, beautyset,
haardroger, klok, etc.

Philips Antillana N.V., Curacao
en alle Philips dealers

Philips Antillana N.V., Aruba
en alle Philips dealers

HANDELMIJ KALENDIJK N.V., BONAIRE

OPENBARE VERKOOP
Op vrijdag 6 december 1978 des voormiddags
om 10.00 uur zal ten overstaan van een van de
ondergetekende notarissen of zijn plaatsvervan-
ger te zijner kantore aan de De Ruyterkade 58A,
alhier, in het openbaar aan de meestbiedende
worden verkocht de stukken 1203 van het Burger-
lijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

A. een stuk grond, groot 1.970 m², gelegen in
het Stadedistrict van Curacao, kadastraal
bekend als Stadedistrict Sectie A nummer
124 met het daarop gebouwd plaatselijk
bekend als Perceelnummer 20 en 22
(Gebouw Centro Social Catolico).

B. het tot 3 mei 2006 lopend erfpachtrecht op
een stuk grond groot 276 m², gelegen op
Mundo Nobo, nader omschreven in maat-
brief nummer 33 van 10 maart 1945 met het
daarop gebouwd plaatselijk bekend als
Perceelnummer 22.

De veilingverwaarden liggen ter inzage van kan-
tore van de ondergetekende notarissen vanaf
acht dagen voor de veiling.

Joubert, Palm & Senior
notarissen
De Ruyterkade 58A

LEAVING SALE

Entire and complete Dark Room equipment f. 360.-;
Kensington Microdot/Joules f. 275.-; Teak finish
cabinet f. 200.-; January 1 f. 475.-; Singer
sewing machine f. 100.-; In cabinet f. 900.-;
Carpets f. 30.- pair; Net curtains; Kennel f. 100.-.

Phone 9-4318

VENUE
RESTAURANT & NIGHT CLUB
Luchtpoelke vertrekken
Inf.: Orionweg 12.

PROBLEMA DI BLOKKI RESOLVE
Continuamente tin 25.000 blok
na stock di 6 y 8 duim.
Pa pedidos di blokki
entrega unbes.
BLOKKENFABRIEK
KORAAL TABAK
Telefon 3-42-91
3-32-57 3-52-55
habri diasabra mainta

JOUBERT, PALM EN SENIOR
notarissen,
hebben een vacature voor een
SECRETAIRESSE
Het tenminste H.A.V.O. opleiding
alsmede steno Engels en Neder-
lands.
Gelieve schriftelijke sollicitaties te richten
aan:
notaris mr. E.L. Joubert
Piermasplein 15.

Tasty Tasty Cafeteria
Special
ARROZ CON POLLO
CARNI STODA

Xenon in metallische toestand gebracht

Gas onder druk van 320.000 atmosfeer

WASHINGTON — Geleerden van de Cornell-universiteit zijn erin geslaagd voor de eerste maal xenon, een van de edelgasen, in metallische toestand te brengen door het toepassen van een enorme druk, zo heeft de NASA meegedeeld. De twee geleerden David Nelson en prof Arthur Ruoff, werken aan de afdeling materiaal-kunde en hebben de proeven genomen op verzoek van het onderzoekcentrum Lewis van de NASA in Cleveland (OHIO).

Zij hebben xenon in vaste vorm, bevroren bij een temperatuur van 241 graad Celsius onder nul, blootgesteld aan een druk van 320.000 atmosfeer, zesmaal zo hoog als de druk waarbij diamant wordt gevormd.

Hoe enorm die druk is, kan men zich voorstellen als men weet dat de druk in het diepste van de oceaan, onder een kolom van 11 km water, slechts 100 atmosfeer is.

Xenon in vaste vorm geleidt geen electriciteit, maar onder de uitgeoefende druk bleek dat wel het geval te zijn, wat wil zeggen, dat het zich dan als een metaal gedraagt. Bij het experiment was slechts een zeer kleine hoeveelheid xenon gebruikt.

Omdat xenon weer in de niet-geleidende staat terugkeert wanneer de druk wordt opgeheven, liggen directe toepassingen niet voor de hand, maar „de produktie van metallisch xenon is van grote wetenschappelijke waarde”, aldus Ruoff. De ontwikkeling van de techniek ervoor betekent ook een stap vooruit in het onderzoek bij hoge druk.

Ruoff meent dat zijn groep nu in staat is metallisch zuurstof en krypton te maken, mogelijk ook stikstof, argon en zelfs waterstof.

De theorie voorspelt dat waterstof en zelfs diamant metallisch worden wanneer de druk maar hoog genoeg is, misschien wel bij enkele miljoenen atmosfeer.

Wanneer bevroren waterstof metallisch gemaakt kan worden en bij opheffing van de druk in

die staat gehouden kan worden, zijn er praktische toepassingen voor, zoals een buitengewoon sterke raketbrandstof, een supergeleider of een betere bron voor kernfusie.

NASA verricht onderzoek op dit gebied. Voor het maken van metallisch waterstof zijn nog veel kleinere drukpunten en elektrodes nodig. Ruoff en zijn medewerkers gebruiken nu elektrodes van slechts een veertig-duizendste mm dikte.

Heath afkerig van nieuwe middenpartij

LONDEN — De Britse conservatieve oud-premier Edward Heath is niet ingegaan op een voorstel van het invloedrijke liberale Lagerhuislid Cyril Smith om een nieuwe gematigde middenpartij op te richten en daarvan de leiding op zich te nemen. Smith deelde dit zondagavond mee in een rede in zijn district Rochdale, ten noorden van Manchester in midden-Engeland. Hij vertelde al enige tijd van mening te zijn dat er behoefte bestaat aan de genoemde partij. Toen hij Heath hierover had benaderd, had deze gezegd dat hij er de voorkeur aan gaf, binnen de conservatieve partij te blijven „om te proberen deze beweging terug te brengen op zijn koers”. De liberale afgevaardigde dacht dat het nu weinig waarschijnlijk is dat zijn plan ooit zal kunnen worden uitgevoerd. „Er is daar iemand van nationaal gewicht voor nodig. Als die ontbreekt, loopt een dergelijke poging op niets uit”, aldus Smith. Hij vertelde dat hij de kwestie ook met „verschillende liberale afgevaardigden” had besproken, maar niet met fractieleider David Steel. Smith vond dat er ten aanzien van zijn plan talrijke gemeenschappelijke punten bestaan tussen Heath, Steel en zelfs de Labourpremier James Callaghan.

VLIEG UW VRACHT NU VAN EN NAAR BONAIRE

Thans elke dinsdag per ALM vrachtvliegtuig van en naar BONAIRE

VOOR NADERE INLICHTINGEN NEEM KONTAKT MET DE ALM OF MET EEN VAN ONZE AGENTEN:

Curacao : AEROCARGO N.V. Tel: 82244
Aruba : AEROCARGO N.V. Tel: 2470/3443
Bonaire : BONAIRE TRADING Co. Tel: 8300

ALM
ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

ALLE SOORTEN WANDTEGELS

mosaicos antillanos n.v.
Ekonómia di Korsow master kreses; kumpra loka e to produci
BUENA VISTA - TEL. 84296 - 84987

Zojuist ontvingen wij voor U een mooie collectie nachtkleding o.a.: nachtsjaponnen en dusters katoenen panties mooie kado artikelen voor St. Nicolaas

bij Boutique Lilou Caracasbaaiweg

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS

f. 4,50

TOT 10 WOORDEN ELK WOORD MEER FI. 0,25 ! UITSLUITEND A CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MAZDA 929 B.J. '75 i.z.g.st. 4 deurs, airco, radio A.M. F.M. stereo tape, automatic. Prijs fl. 4.900,—
Audi 80 B.J. '74 i.z.g.st. coupé. Prijs fl. 3400,— tel.: 35048.

DATSUN 1000, splinternieuwe banden, accu, remsysteem, pittige motor: fl. 1500,— telefoon: 37544.

2de HANDS masief, stalenlessenaar met 5 laden 1.50x0.80cm. Inclusief Files. tel.: 38856.

ALLES moet weg: zit-eet- en slaapkamers, ijskast, radio-pickup enz. Heraweg no.1.

DATSUN Pickup 1975 fl. 3.500,— Generaalsweg 20. 12.00-1.00 uur.

1 IJSKAST marca "Kelvinator", 2 stoof di gas cu pia marca "Tropigas", 1 stoel di zoja. Pa informashon: Bonitostraat 7, despues di 5'or.

ZWARTE-dwergpoedel-pups, met stamboom-papieren + tatouagenummer. Saturnusstr. 30.

JEEP CJ5 fl. 9.800,—, bankstel, 2 pers. bed, kaptafel, kleenkast. Santa Rosa 242. Tel.: 671910.

ALLES voor Barbie: poppen, huis, zwembad, bus, kleertjes enz. Comanchestraat 37. tel.: 43235.

1 VOLKSWAGEN Kever model 1300. Prijs fl. 1.200,—. IJsselstraat 22 (Suffisant). zaterdag vanaf 8 uur.

BUICK "Elektra 225" '71, 4 drs, zwart fl. 3800,—, Ruska Buggy 1700cc, i.z.g.s.

ROPIC POOLS

Alle modellen, kunststoffen en betonnen zwembaden met accessoires zoals: bar, priel en barbeques.

Tel.: 76004 - 76819. Prijs vanaf **Fl. 6250,-**
Ook voor Uw renovatie en verbouwingen

fl. 4400,— Irenelaan 12, tel.: 44313.

NAAIMACHINE Brother. Filmcamera Fujica Z 450, film-projector Eumig Super 8 sound. tel.: 674515. Montagne Rey 364.

NIEUWE Houten porch-stoelen of porch-sets. Abrahamsz 136. Tel.: 39179.

1 JONGENFIETS "Humber" no: 28. 4 jaar oud. prijs fl. 100,—. Admiraalsweg no: 1.

NOVA 4 door 1976 fl. 7500,—, Mazda 1300cc fl. 3300,—. Financiering mogelijk. tel.: 43781. Esperanzaweg 104.

STOELEN, tafels, kasten, bedden, lampen, kapstokken, gordijnstokken alabaster, lijstenwerk, spiegels, beddesprei, gordijnen.

Pronkstukken: porselein, glas, gietijzer, zilver. Onderdelen hout enz. cash money. Kraayenhofstraat 20C. Zaterdag van 9 uur tot 6 uur antieke spullen.

JONGE "Beagles" 7 1/2 week oud met stamboom. tel.: 35747 of 37882.

GREMBLIN 1975, automatic plus airco. Vraagprijs fl. 4.500,—. Te bevragen. Seroe Loraweg 105A.

ELECTRISCHE fornuis AEG, 500, gulden. Ledaweg 78 Jongbloed. Tel.: 76643.

SUBARU GL 1973 fl. 2.500,— Olympusweg nr19.

MAZDA Rx2 1974 fl. 3.900,— Campus A.H.T.S. Kaya Karko z/n Brievengat.

EEN AUTO Pony 6L5 10 mnden oud, laag kilometerstand bouwjaar 1978, airco, stereo ingebouwd. Te bezichtigen. Gosieweg 108 of tel.: 43779.

EEN 3 Delige zitkamers fl. 250,— Bronsweg 22 tel.: 37432.

HONDA Civic 1975 fl. 3.200,—, 2 eenpersoonsbedden met matras fl. 225,— tel.: 35724.

WEGENS vertrek: three in one di kas mitar dia, Bramendiweg 29. Tel.: 79063 na 18 uur.

1 PAARD paso fino met toebehoren. Babybox, lasmachine met toebehoren, 2 banden nieuw maten 6.00x15 6ply Shéridan z.g.a.n. Arendsoogboeken. Brievenbus, naaimachine elekt. 220V. set American People Enc. Quadrillastr. 2.

JEEP merk Vissan, afwas-machine, airco merk Chrysler. Mariniersweg 13, 44206.

WEGENS vertrek. Inboedel te koop, z.g.a.n. Carawaraweg 76, tussen 7—9 uur.

PARTIJ glazen shutters met alum. frame. Tel.: 53143.

RENAULT 12 T.L. station wagon, bouwjaar 1978. 17000km, div. accessoires. In zeer goede staat. Vraagprijs fl. 8.250,—. Financiering mogelijk. Cassandraweg 9. Jongbloed. Tel.: 77681.

1 AIRCO. 5000. B.T.U. nieuw. Tel.: 44641.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

SUNFISH trailer en ping pong tafel. Aanbiedingen tel.: 36186.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS met 2 of 3 slaapkamers, met beloning tel.: 37455.

MET SPOED te huur gevraagd gemeubileerd of ongemeubileerd woning of appartement tel.: 13588.

ECHTPAAR zoekt, gemeubileerd, half gemeubileerd of ongemeubileerd huis. Van fl. 75,— t/m fl. 200,—. Tel.: 11236, tel.: 11213, Sint Jago 35.

MET SPOED huis tegen beloning tel.: 25554 na 6 uur.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

SCHOONMAAKSTER: 3 halve dagen per week, Tel.: 12514.

BON MUCHA muher pa trabao di kas mitar dia, Bramendiweg 29.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

JEEP TOYOTA 1 jaar oud tel.: 1766, gedurende kantooruren

SET DI SALA pa mas informacion tel.: 3675

CHEVROLET VEGA 1973 hatch back, Sabana Liber 17

WEGENS VERTREK te koop Renault 6L 75/76 in zeer goede staat tel.: 4072

TA BENDE un piano cu Build-in amp. tel.: 5948

KLEINE KOELKAST i.z.g.s.t. 11 mnd oud. Vraagprijs fls. 350,—. Te bevragen: Spaans Lagoenweg 8, (oud Casa Cuna) Pos Chikitu

WEGENS VERTREK. Plymouth Volare 1977 4 deurs, automatic, power steering, breaks, airco, AM-FM, radio, z.g.a.n. fl. 7.900,— tel.: 2280

4 TEAKHOUT stoelen, kan ook afzonderlijk. Beatrixstr. 50 tel.: 3115

ONE T.V. Blk + White" 19 Otaheitistr. 31 tel.: 5859

NEW 17 1/2 FEET FISHING BOAT 6'3" wide 1974 Toyota

KASTAN AGENCIES

Kaya Pachi Jan Bakhuis-18 zijweg Erosweg - Tel.: 7777

Uw specialist in moderne metalen tuinhuisjes heeft een speciale Sinterklaas en Kerstaanbieding. MODEL: The Northport

2.70 x 2.70 m. F. 550,—
Brookside
3.60 x 3.60 m. F. 800,—
PROFITEER!

No warda té na último.....
sigura Bo auto.....
kuminsando 1979
SEGURO W.A. ta obligatorio

Assurantie-kantoor L. MELFOR
Rio Canarioweg 24 - tel. 43723

Corolla good condition Bernhardstr. 91

2 DELIGE WANDMEUBEL week oud. fl. 900,— Tollenstr. 10

BABYBED plus matras Commode, baby-stroller, carrier. Alles voor Fl. 200,00. Tel.: 1841, na 6.00 p.m.

WALL CLOCK: percolator-opener-drinkmixer-juicer-ice crusher-handmixer-rice cooker-knife-fork set-osterizer-cookware set-burger quick with 25% discount on Dec. 1st 2nd and 3rd Werleman Santa Cruz 210 A tel.: 8056

KLEINE RASHONDJES 50,— Papillon 7-A., na 6.00 uur

TOYOTA CORONA STATION 1975 tevens jonghe manillapalmen Wabistr. 2, tel.: 1776

V.W.-KEVER, gerev. motor fl. 800,—, Fergusonstr. 38-A. tel.: 4459

EEN IJSKAST, Frigidaire, bruine kleur z.g.a.n. Rondweg 97

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIS met 2 of 3 slaapkamers. Aanbiedingen: na 6 uur, tel.: 4998

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE KAMER met ijskast J.G. Emanstr. 32

RENTING FURNISHED APARTMENTS 1 and 2 bedrooms Malmok facing sea. Information please call 3797

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEMEUBILEERDE WONING met 2 á 3 slaapkamers tel.: 4050 (tijdens kantooruren)

UNFURNISHED MODERN HOUSE 2 or 3 bedrooms, tel.: 2639, Engellandstr. 26

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MESTER DI UN MUCHA MUHER pa trabao di cas Beaujonstr. 11

TA BUSKA un dama pa trabao di cas. Wilhelminastr. 107 tel.: 1585

Handels Firma

heeft een vacature beschikbaar voor een vrouwelijke administratieve kracht met minimaal M.A.V.O. opleiding

Gegadigden dienen hun sollicitatie te sturen aan P.O.B. 228

Zag U reeds de grootste sortering

SPEELGOED

OOIT OP CURACAO AANWEZIG o.a.

CHOPPERS, en andere fietsen, tevens AUTO'S, volop keuze in KERST- EN NIEUWJAARSKAARTEN zowel los als in dozen, reeds vanaf Fl. 3,95 per doos.

Enorme sortering KERSTDECORATIES en KERSTVERLICHTING. KUNST KERST-BOMEN in diverse maten, volkomen natuurlijk.

Tevens KADO—ARTIKELEN VOOR ELKE GELEGENHEID! Profiteer vanaf heden van onze

JUBILEUM CAMPAGNE

Bij elke F. 50,— besteedt in onze zaak ontvangt U EEN CADEAUBON ter waarde van f. 10,—

LA GANGA
Prinsenstraat

In opdracht van een bedrijf op Curacao zoeken wij kontakt met kandidaten die zelfstandig leiding kunnen geven aan de afdeling Kantoorinrichtingen in de funktie van:

sales manager

Hij is verantwoordelijk voor alle verkoopactiviteiten en hij rapporteert rechtstreeks aan de direktie. De verkoopplanning, uitvoering, begeleiding en controle kunnen alleen succesvol zijn, wanneer deze voortkomen uit een gedegen kennis van de markt en van de produkten. Zijn kontakten met vaste- en potentiële klanten wegen dus zwaar en met name moet hij naast het verkopen ook sterk adviserend te werk gaan. Kandidaten voor deze funktie moeten op stafniveau kunnen functioneren en een goede ervaring bezitten in de verkoop.

ref. no. 902

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curacao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
J.G. emanstraat 78, aruba scharlooweg 75b, curacao

China zoekt contact met NAVO

BRUSSEL — Een politieke partij in België heeft verkiezingsprogramma ook in Braille laten verschijnen om blinden te gerieven. De partij in kwestie is de Vlaamse Volksunie, die in het parlement is vertegenwoordigd met 20 afgevaardigden. Zij maakte de braille-editie van haar program met het oog op de Kamerverkiezingen van 17 december bekend in haar orgaan. Wij.

Brasiliaop zoek naar een ziel

De Braziliaanse hoofdstad heeft niettemin, alle grappjes er krietik ten spijt, heel wat voordelen. De straten zijn breed en voorzien van boven- en ondergrondse kruispunten, zodat het verkeer zeer vlot loopt zonder verkeerslichten. De lucht is niet zo verontreinigd, het klimaat is zacht en droog en de met bomen bezaaide groene vlakten aan de horizon geven het milieu een sfeer van rust. De ruime, rechtlijnige overheidseigen bouwen die meerendeels

Pornofilm niet aanstotelijk als bezoekers gewaarschuwd

Het Amsterdamse hof had Flora BV onder meer vrijgesproken, omdat de bezoekers van het theater Theater Parijsen, waar Deep Throat door de politie begin vorig jaar in beslag werd genomen, waren gewaarschuwd. Het Theater had namelijk bij de kassa een bord geplaatst met de mededeling „u bent gewaarschuwd harde porno”. Omdat het hof dit vaststelde een constatering die door de Raad moet worden geëerbiedigd kon het de tenlastenlegging (overtreding van artikel 240) niet bewezen verklaren, aldus de Hoge Raad. Ook advocaat-generaal mr Remmelink had

Een dergelijke opvatting komt ook tot uiting in een ontwerp-resolutie over de Oost-West betrekkingen in het algemeen. Economische samenwerkingen met China, en actieve Chinesese deelneming in de internationale politiek zijn in het belang van vrede en veiligheid. Daartoe dienen de NAVO-landen jegens China een beleid te ontwikkelen" dat niet strijdig is met het "ontspanningsproces".

Brasilia heeft veel eethuizen maar lang voor middernacht is alles verlaten. Op stap gaan bestaat er bijna niet. Zelfs in de nachtlokalen is het zelden druk. Daar is gewoonlijk pas wat leven wanneer het bezoek van een buitenlands staatshoofd een stroom van journalisten naar Brasilia trekt.

De politie kwam op 18 februari 1977 in actie in het Amsterdamse

**No one else covers
the Netherlands as fully as
better than we do.**

Offices in: ARUBA - BONAIRE - CURACAO - SABA - ST. EUSTATIUS - ST. MAARTEN



wer volgens het nu juist nog
de rechtbank kan niet tot
veroordeling. Ook door
waarschuwingsbordje bij
kassa van Parijs werd het
blijk gevrijwaard van
„onverhoorde confronta-
tie met de film aldus het he-
t een toelichting op het con-
deerde hofpresident mr. R.
Waard: „Als de min-
pornofilms wil verbieden, ze
de wet moeten veranderen.”

NOORDKUST. — De
plantsoenen die de ze-
de in de noordkust
omgaven, beletten ver-
schieden planten in hu-
ge mate niet de stoki e-
n. v. d. indio. Toch
is de grond er vruchtbaar
voor genotekweek, omdat
het een rotsachtig
grondement heeft, dat
de gewas-ter vasthoudt. Het
water van de Shingau-pu-
en kleine grot, heeft o-
chschindigkeits eigenschap-
ten. Het ter plaatse
drinkbaar is en ook als
niet in een gesloten li-
necneet, maar beder-
ven in een open va-
nate. —

P.B

Op 14 dec. begint Fesska-cursus moderne filosofie

WILLEMSTAD — Op donderdag 14 december begint in het auditorium van de Antilliaanse hogeschool aan de Jan Noordijneweg een cursus in de moderne filosofie, welke gegeven wordt door de op de Antillen al bekende hoogleraar W.N. Luyten, die verbonden is aan de Tilburgse hogeschool en aan de Delftse Technische Hogeschool. Dit gebeurt op initiatief van de Fesska, de stichting voor katholiek Hogere en wetenschappelijke studie op de Antillen. Deze stichting werd door katholieke Antilliaanse academici opgericht en wil cursussen organiseren op wetenschappelijk niveau met een christelijke oriëntatie waarbij men wil meewerken aan

de filosofische vorming van de bevolking. Op genoemde datum begint dus de cursus door prof Luyten, die bekend is als fenomenoloog en die verschillende boeken op zijn naam heeft staan. Deze eerste cursus zal gaan over de moderne mens, zijn filosofie, zijn godsdienst en zijn geloof. Omdat dit een zaak is, waarover veel discussies bestaat, wil de Fesska beginnen met een cursus welke op heldere en begrijpelijke wijze deze kwesties aanpakt. De cursus bestaat uit vijf tot zes colleges en staat open voor iedereen. Voor studenten van de Hogeschool, de HTS en de Pedagogische Academie is deze cursus geheel gratis, voor andere belangstellenden wordt cursusgeld gevraagd.

Voor degenen die daadwerkelijk kunnen bewijzen dat het cursusgeld teveel voor hen is kan een aparte regeling worden getroffen. In de circulaire waarin deze filosofie cursus wordt aangekondigd, wordt er op gewezen dat men heden ten

dage voortdurend geconfronteerd wordt met grote problemen en dat men ook voortdurend te maken heeft met technologie en wetenschap. Men kan zich dan gaan afvragen of in een dergelijke wereld nog plaats is voor godsdienst en voor filosofie of dat dit een kwestie is van fantasie. De Fesska heeft nog verschillende andere cursussen in gedachten.

Culturele avond in Buurtcentrum Groot Kwartier

WILLEMSTAD — De oudervereniging van het Paulus College te Groot Kwartier organiseert vanavond (vrijdag) een culturele avond in het Buurtcentrum Groot Kwartier. Men wil op deze manier geld verzamelen voor het Sinterklaasfeest van de kinderen van de school. Er worden drie vertoond van Dick Hoogerwerf, verder is er het optreden van een trio en van twee comedianten en ook draagt Yerba Seku voor uit eigen werk. De heer Bouwland zal present zijn met zijn discoteque. Er is tevens ook een loterij. Ouders van kinderen van het Paulus College en andere belangstellenden zijn welkom.

GEVRAAGD
zo spoedig mogelijk een
JONGEMAN
met vaarbewijs

Sollicitatiebrieven sturen naar
WATER-SPORTCENTRUM
CARIBBEAN HOLIDAY
Inl.: Tel. 37200 — 37206 Schottegatweg Oost 205-D

Pasa i mira pa Bo mès...
Nos a risibi
MESA pa SALA
di glas
den diferente modelo
tambe mesa pa e.o.

- * Cocktail
- * Lampi
- * Koffie
- * Hoeki

Natural.... serka Bo
MUEBLES KENNEDY'S
Schottegatweg West 357 (Banda di De Fies)
Awe Nochi Nochi di KOMPRA te 9'or
MAJAN nos ta habri te 1'or.

Masha Pabien!
Sigui asina



Bo Banco!



BANCO DI CARIBE N.V.
UN COMPANIA CU TA PROGESA VISIBLEMENTE
TA TRAHA CU
UN BANCO CU TA PROGESA VISIBLEMENTE



SALUD!



Hotel-rekening niet betaald

WILLEMSTAD — Tegen de van een der andere Antilliaanse eilanden komende H.R. is aangifte gedaan door een der hotel-directies. Hij was namelijk vertrokken zonder een hotel-rekening van ruim 2700 gulden te betalen. In een van zijn achtergelaten koffers vond men trouwens artikelen, welke aan het hotel toebehoorden. Inmiddels is R. in de kamer van een ander hotel aangehouden. Hij heeft een bekentenis afgelegd en heeft gratis overheidslgies gekregen.

Schooldekanen-vereniging

WILLEMSTAD — De vereniging van Schooldekanen heeft onlangs een studie-ochtend georganiseerd. Daarop werden vooral die problemen besproken, die gerezen waren bij de doorstroming van leerlingen van de Mavo naar het vervolgonderwijs. Tevens werd er op deze ochtend een nieuw bestuur gekozen voor het verenigingsjaar 1978/79. Het bestuur ziet er nu als volgt uit: L. Rico (voorzitter), mevr J. Quirindon (secretaresse) en M. Voges (penningmeester).

WILLEMSTAD — De ondertekening van de financieringsovereenkomst voor de bijdrage van Nederland aan de stichting Fundashon serviso emergensia dental kreeg dezer dagen ten kantore van de vertegenwoordiger voor Nederland voor Ontwikkelingshulp zijn beslag. Op de foto vlnr: R.J. Ortel, J.A. van Kouwen, mevr

G.L. Oortman-Gerlings en drs B.H.A. van de Wolf. Men is op het ogenblik bezig met de installatie van het instrumentarium en naar verwachting zal de tandheelkundige kliniek voor min- en onvermogenen in het Wit Gele Kruis-gebouw te Sta Maria 17 op 20 december geopend worden. Men heeft deze datum uitgekozen, omdat het dan precies een jaar geleden is, dat het idee door de tandartsenvereniging in een vergadering aan de leden van de serviceclubs werd bekendgemaakt.

Wedstrijd op afkorting AOB

WILLEMSTAD — Vanuit de stichting Hubentut 70 is een wedstrijd uitgeschreven, welke omschreven wordt als ten doel hebbend de creativiteit bij de bevolking te stimuleren. Het gaat hierbij om de afkorting AOB welke bekend is geworden van de Antilliaanse ontwikkelingsbrigade. Men moet met deze afkorting een drie woorden vormende zin maken welke een zekere betekenis heeft. Men geeft als een der voorbeelden Ata otro bagamunderia. Zoals bekend is H 70 een felle tegenstander van de invoering van de AOB. De eerste prijs is een reis naar Bonaire. De beide andere prijzen zijn 25 en 10 gulden. Voor 23 december moet men zijn bijdrage hebben ingeleverd bij H 70, Penstraat 55. De Sociaal-culturele commissie van H 70 zal de jury vormen.

TV-portret van twee Nederlandse kinderen

WILLEMSTAD — Om kwart over vijf morgen-middag (zaterdag) zendt TeleCuracao een programma uit Brieven van een Nederlands kind. Dit gebeurt op initiatief van het bureau Cultuur en opvoeding. Deze minuten durende tv-film is een productie van Wereldomroep tv. Twee doorsnee Nederlandse kinderen vormden het onderwerp van deze film: een tweejarige jongen in Amsterdam, die grote stad en zijn tegenwoordig uit het dorpje Gelselaar in Gelderland. Deze woont op een boerderij. Zij benadrukken de overeenkomsten en de verschillen welke er in hun leven bestaan. De opzet was hun dagelijkse bezigheden te dramatiseren om de die contrasten tussen beiden te belichten. Hun activiteiten gaan echter nog verder, aldus de Wereldomroep toelichting. Of dat er voetballen op straat is, paardrijden op het platteland, het scheidt een spiegel, want men de hedendaagse Nederlandse samenleving zich conformeren met het milieu waarin deze twaalfjarige jongens leven. De productie regie was in handen bij Wil Linder.



VETERINAIRE DIENST

Hefe di **Serbisio Veterinario** ta partisipaku en bista di dianan di fiesta benidero, e kier hasi yamamentu na tur hende ku tin **bestia** pa mata na **abattoir Parera**, pa trese nan **bestia** na tempu y no warda te den siman di Pasku. Esaki ta pa evita desapunto den kaso ku trese e bestianan lat, bruhamentu di **bestia** of **kambiamentu di bestia** pa otro doño.

Dept. R.P.

E hefe ariba menshona,
R. Gorsira.



RANDY AUTO SALES

Santa Rosaweg (tegenover Nos Pan N.V.)

Telefoon 36885 - 35665

nodigt U allen uit tot een

GRANDIOZE OPENING

vanmiddag om 5.00 n.m.

tevens

AUTO SHOW

van de nieuwe 1979 modellen.

- * BUICK REGAL
- * BUICK SKY LARK
- * CHEVROLET MALIBU

- * CHEVROLET NOVA
- * FORD MUSTANG
- * MONTE CARLO

en natuurlijk... onze i.zg.s. tweedehands auto's!

RANDY AUTO SALES

Uw deskundige dealer, met de beste deal!

In eerste halfjaar van 1978

Prijsindexcijfer met 2,3% gestegen op Benedenwinden

WILLEMSTAD — In de maanden juli en augustus is het prijsindexcijfer op de Benedenwinden in totaal met 2,3 procent gestegen. In juli gebeurde dat met 1,6 procent, in augustus bleef de stijging tot 0,7 procent beperkt.

Hierbij volgt een meer uitgebreider overzicht met betrekking tot de ontwikkeling van het indexcijfer. Het indexcijfer van de gezinsconsumptie voor de totale bevolking op basis april 1975=100 is in de maand juli 1978 met 1,6% gestegen ten opzichte van juni 1978. Het indexcijfer was 120,2 in juni 1978 en is 122,1 geworden in juli 1978. Over de periode juni 1978/juli 1978 werden naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,2%; kleding en schoeisel +0,2%; woning +5,6%; woninginrichting en huisraad +0,6%; gezondheidszorg +0,1%; vervoer en communicatie +0,1%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +1,4%; overig +0,6%. Binnen een sector "Voeding en dranken" zijn alle sub-groepen gestegen. De stijging van de sector "Woning" is hoofdzakelijk te wijten aan de verhoging van de watertarieven op Curacao.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in juli 1978 met 5,8%. De stijging over dezelfde periode in 1977 bedroeg 3,4%, terwijl de stijging over de periode juli 1977/juli 1978 8,7% bedroeg.

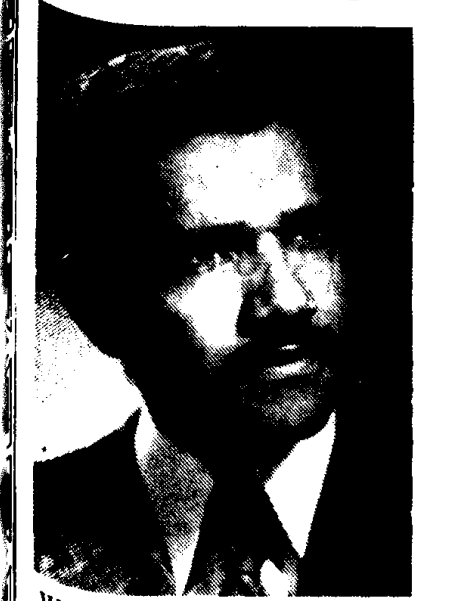
Het prijsindexcijfer voor de lagere inkomens is in de maand juli 1978 met 1,9% gestegen t.o.v. juni 1978. Het indexcijfer was 120,3 in juni 1978 en liep op tot 122,6 in juli 1978. Over de periode juni 1978/juli 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: woning +6,3%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +1,5%.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in juli 1978 met 6,2%. De stijging over dezelfde periode in 1977 bedroeg 3,6%, terwijl de stijging over de periode juli 1977/juli 1978 9,3% bedroeg. Het indexcijfer voor de hogere inkomens is gestegen van 120,2 in juni 1978 tot 121,9 in de maand juli 1978; hetgeen neerkomt op een stijging van 1,4%. Over de periode juni 1978/juli 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,1%; woning +5,2%; woninginrichting en huisraad +0,5%; overig +0,5%.

Mistijden in Brevengat

WILLEMSTAD — Met ingang van zondag 3 december worden de mistijden in de kerk van Brevengat als volgt gewijzigd: 10 uur 's morgens en 6 uur 's avonds. De mis van 8 en 12 uur komen dus te vervallen. Op zaterdagavond is er een Nederlandse misviering om 6.30.

T. Henriquez voor therapeut geslaagd



WILLEMSTAD. — Uit Bogotá, Colombia, werd door de familie bericht ontvangen dat de heer Thomas H. Henriquez met succes de studie voor fysiotherapeut aan de Universidad Nacional de Colombia heeft beëindigd en de titel van Licenciat in Fysiotherapie heeft behaald.

Tom Henriquez, die na 11 dienstjaren als ambtenaar, is gaan studeren met een beurs van de World Health Organization en een studieopdracht van de regering van de Nederlandse Antillen, zal binnenkort naar ons eiland terugkeren om zijn beroep uit te oefenen.

1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in juli 1978 met 5,7%. De stijging over dezelfde periode in 1977 bedroeg 3,3%, terwijl de stijging over de periode juli 1977/juli 1978 8,5% bedroeg.

Het indexcijfer voor de totale bevolking is in de maand augustus 1978 met 0,7% gestegen t.o.v. juli 1978. Het indexcijfer was 122,1 in juli 1978 en is 122,9 geworden in augustus 1978. Over de periode juli 1978/augustus 1978 werden naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,1%; kleding en schoeisel +0,3%; woning +0,3%; woninginrichting en huisraad +0,8%; gezondheidszorg +0,1%; vervoer en communicatie +0,3%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +0,5%; ontwikkeling +1,8%; overig +0,7%. Binnen de sector "Voeding en dranken" zijn alle sub-groepen gestegen. De overige sectoren zijn eveneens allen gestegen.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in augustus 1978 met 6,5%. De stijging over dezelfde periode in 1977 bedroeg 4,1%, terwijl de stijging over de periode augustus 1977/augustus 1978 8,8% bedroeg.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is met 0,7% gestegen t.o.v. juli 1978. Het indexcijfer was 122,6 in juli 1978 en liep op tot 123,5 in augustus 1978. Over de periode juli 1978/augustus 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,3%; vervoer en communicatie +0,4%; ontwikkeling +1,2%.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in augustus 1978 met 6,4%. De stijging over dezelfde periode in 1977 bedroeg 4,0%, terwijl de stijging over de periode augustus 1977/augustus 1978 8,6% bedroeg.

tot 123,5 in augustus 1978. Over de periode juli 1978/augustus 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,0%; woning +0,2%; woninginrichting en huisraad +1,0%; gezondheidszorg +0,2%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +0,8%; ontwikkeling +3,6%; overig +0,9%.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in augustus 1978 met 7,0%. De stijging over dezelfde periode in 1977 bedroeg 4,3%, terwijl de stijging over de periode augustus 1977/augustus 1978 9,3% bedroeg.

Het indexcijfer voor de hogere inkomens is gestegen van 121,0 in juli 1978 tot 122,7 in de maand augustus 1978; hetgeen neerkomt op een stijging van 0,7%. Over de periode juli 1978/augustus 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,3%; vervoer en communicatie +0,4%; ontwikkeling +1,2%.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in augustus 1978 met 6,4%. De stijging over dezelfde periode in 1977 bedroeg 4,0%, terwijl de stijging over de periode augustus 1977/augustus 1978 8,6% bedroeg.

Op een stijging van 1,6%. Over de periode maart 1978/juni 1978 werden naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +2,0%; kleding en schoeisel +1,7%; woning +1,4%; woninginrichting en huisraad +1,5%; gezondheidszorg +0,2%; vervoer en communicatie +0,4%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +1,0%; overig +2,5%.

Binnen de sector "Voeding en dranken" werden prijsdalingen geregistreerd voor vetten en spijsoelen, zuivelprodukten en alcoholhoudende dranken. De overige sub-groepen zijn allen gestegen. Voor de overige sectoren werden eveneens prijsverhogingen geconstateerd, behalve voor "Ontwikkeling" die gelijk is gebleven.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in juni 1978 met 3,3%; de stijging over de periode juni 1977/juni 1978 bedroeg 6,4%.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is gestegen van 112,3 tot 114,2 in maand juni; dit komt neer op een stijging van 1,7%. Over de periode maart 1978/juni 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,8%; overig +2,3%.

Binnen de sector "Voeding en dranken" werden prijsdalingen geregistreerd voor vlees en vis, aardappelen, groenten en fruit en suiker en suikerwerk. De overige sub-groepen zijn allen gestegen. Voor de overige sectoren werden eveneens prijsverhogingen geconstateerd.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is gestegen van 110,3 tot 112,3; dit komt neer op een stijging van 1,8%. Over de periode december 1977/maart 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: kleding en schoeisel +4,7%; woning +1,9%; woninginrichting en huisraad +1,0%; gezondheidszorg +1,2%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +2,6%; ontwikkeling +1,2%; overig +2,6%.

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor St Maarten voor de hogere inkomens op basis april 1975=100 is gestegen van 111,6 in december 1977 tot 113,4 in de maand maart 1978; dit komt neer op een stijging van 1,6%. Over de periode december 1977/maart 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,5%; kleding en schoeisel +4,0%; woning +1,6%; woninginrichting en huisraad +1,6%; gezondheidszorg +0,9%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +3,2%; ontwikkeling +0,5%; overig +2,1%.

Het prijsindexcijfer voor de totale bevolking op basis april 1975=100 is gestegen van 113,0 in maart 1978 tot 114,8 in de maand juni 1978; dit komt neer op een stijging van 1,6%. Over de periode maart 1978/juni 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,5%; kleding en schoeisel +4,0%; woning +1,6%; woninginrichting en huisraad +1,6%; gezondheidszorg +0,9%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +3,2%; ontwikkeling +0,5%; overig +2,1%.

FISHER PRICE
TONKA
SPELLETJES
PUZZLES
FIETSEN
AUTO'S
en nog véél meer!

ALLES met 25% korting

Bij:

A.s. zaterdag om 4 uur zal Sinterklaas bij ons zijn.

SCHOTTEGATWEG OOST 104

MEDEDELING

Hierbij deelt

F. Vreugdenhil & Zonen N.V.

aan haar geachte clientele mede dat hun

TECHNISCHE AFDELING

aan de Johan van Walbeekplein 4A

VANAF 2 DECEMBER A.S.

I.V.M. WERKZAAMHEDEN

TOT NADER ORDER

GESLOTEN ZAL ZIJN

Speciaal voor de feestdagen

in de damesafdeling op de 2e étage

aantrekkelijke lingerie uit Italië en Frankrijk o.a.:

BH's - panties nachtjaponnen, ook met dusters onderjurken Tevens een pracht collectie korte en lange japonnen

La Modernista

Heerenstraat 8

Steenweg 10

Geef met Sinterklaas een mooi kado aan Uw kinderen van

Carter's

of

Health-tex

• shortsets
• slackssets
• tuinpakken
• babypakjes
• sokken
• sweaters

CASA LEON

Breedestr. 98 (O.)

Heerenstr. 18 (P.)

In de maanden juli en augustus: SM-leven 3,3% duurder

WILLEMSTAD — Van Sint Maarten is tegelijk met het indexcijfer over het eerste kwartaal van dit jaar het prijsindexcijfer over de periode april tot en met juni verschenen. In dit eerste halfjaar steeg het indexcijfer op dit Bovenwindse eiland in totaal met 3,3 procent.

De ontwikkeling speelde zich als volgt af, waarbij eerst de periode januari tot en met maart aan de orde komt: Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de totale bevolking op basis april 1975=100 is gestegen van 111,1 in december 1977 tot 113,0 in de maand maart 1978; dit komt neer op een stijging van 1,7%. Over de periode december 1977/maart 1978 werden naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,4%; kleding en schoeisel +4,3%; woning +1,1%; woninginrichting en huisraad +1,4%; gezondheidszorg +1,0%; vervoer en communicatie +0,2%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +3,0%; ontwikkeling +0,7%; overig +2,3%.

Binnen de sector "Voeding en dranken" werden prijsdalingen geregistreerd voor vlees en vis, aardappelen, groenten en fruit en suiker en suikerwerk. De overige sub-groepen zijn allen gestegen. Voor de overige sectoren werden eveneens prijsverhogingen geconstateerd.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is gestegen van 110,3 tot 112,3; dit komt neer op een stijging van 1,8%. Over de periode december 1977/maart 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: kleding en schoeisel +4,7%; woning +1,9%; woninginrichting en huisraad +1,0%; gezondheidszorg +1,2%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +2,6%; ontwikkeling +1,2%; overig +2,6%.

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor St Maarten voor de hogere inkomens op basis april 1975=100 is gestegen van 111,6 in december 1977 tot 113,4 in de maand maart 1978; dit komt neer op een stijging van 1,6%. Over de periode december 1977/maart 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,5%; kleding en schoeisel +4,0%; woning +1,6%; woninginrichting en huisraad +1,6%; gezondheidszorg +0,9%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +3,2%; ontwikkeling +0,5%; overig +2,1%.

Op een stijging van 1,6%. Over de periode maart 1978/juni 1978 werden naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +2,0%; kleding en schoeisel +1,7%; woning +1,4%; woninginrichting en huisraad +1,5%; gezondheidszorg +0,2%; vervoer en communicatie +0,4%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +1,0%; overig +2,5%.

Binnen de sector "Voeding en dranken" werden prijsdalingen geregistreerd voor vetten en spijsoelen, zuivelprodukten en alcoholhoudende dranken. De overige sub-groepen zijn allen gestegen. Voor de overige sectoren werden eveneens prijsverhogingen geconstateerd, behalve voor "Ontwikkeling" die gelijk is gebleven.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in juni 1978 met 3,3%; de stijging over de periode juni 1977/juni 1978 bedroeg 6,4%.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is gestegen van 112,3 tot 114,2 in maand juni; dit komt neer op een stijging van 1,7%. Over de periode maart 1978/juni 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,8%; overig +2,3%.

Binnen de sector "Voeding en dranken" werden prijsdalingen geregistreerd voor vlees en vis, aardappelen, groenten en fruit en suiker en suikerwerk. De overige sub-groepen zijn allen gestegen. Voor de overige sectoren werden eveneens prijsverhogingen geconstateerd.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is gestegen van 110,3 tot 112,3; dit komt neer op een stijging van 1,8%. Over de periode december 1977/maart 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: kleding en schoeisel +4,7%; woning +1,9%; woninginrichting en huisraad +1,0%; gezondheidszorg +1,2%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +3,0%; ontwikkeling +0,7%; overig +2,3%.

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor St Maarten voor de hogere inkomens op basis april 1975=100 is gestegen van 111,6 in december 1977 tot 113,4 in de maand maart 1978; dit komt neer op een stijging van 1,6%. Over de periode december 1977/maart 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,5%; kleding en schoeisel +4,0%; woning +1,6%; woninginrichting en huisraad +1,6%; gezondheidszorg +0,9%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +3,2%; ontwikkeling +0,5%; overig +2,1%.

toren prijswijzigingen waargenomen voor: kleding en schoeisel +2,5%; woning +1,5%; woninginrichting en huisraad +1,8%; gezondheidszorg +0,3%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +0,9%; overig +2,8%.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in juni 1978 met 3,5%, terwijl de stijging over de periode juni 1977/juni 1978 6,5% bedroeg.

Het indexcijfer voor de hogere inkomens is gestegen van 113,4 in maart 1978 tot 115,1 in de maand juni; dit komt neer op een stijging van 1,5%. Over de periode maart 1978/juni 1978 werden anders dan bovenvermeld naar de sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: kleding en schoeisel +1,4%; woninginrichting en huisraad +1,3%; vervoer en communicatie +0,5%; recreatie, amusement en culturele goederen en diensten +1,1%; overig +2,3%.

Ten opzichte van december 1977 steeg het totaal prijsindexcijfer in juni 1978 met 3,1%, terwijl de stijging over de periode juni 1977/juni 1978 6,4% bedroeg.

Grondstoffenakkoord praktisch van de baan

GENEVE — De kans dat rijke en arme landen het in Geneve eens zullen worden over een fonds ter stabilisering van de prijzen van grondstoffen op de wereldmarkt moet erg klein worden aangeslagen. Woordvoerders van beide partijen gaven maandagavond laat te verstaan dat de veertien dagen geleden begonnen onderhandelingen gedoemd zijn te mislukken, ook al werd maandag besloten het gesprek nog tenminste 24 uur voort te zetten.

De onderhandelaren van de industrielanden en de ontwikkelingslanden zijn het nog vrijwel nergens over eens, niet over de grootte van het fonds, niet over de verdeling van de bijdragen over regeringen en particuliere geldschietters en niet over de vraag of er verplicht dan wel vrijwillig zal worden bijgedragen.

Wel is men het er over eens dat het totale bedrag verdeeld moet worden over een fonds waarmee buffervoorraden kunnen worden gevormd ter stabilisering van vraag en aanbod en een fonds waaruit geput kan worden om andere maatregelen te nemen die buitensporige prijsstommelingen verhinderen. De ontwikkelingslanden vroegen eerst respectievelijk 600 en 200 miljoen dollar maar nu 500 en 300 miljoen.

De arme landen verwachten dat de regeringen van de rijke landen al het geld beschikbaar zullen stellen. Daarentegen vinden de rijke landen dat het leeuwedeel afkomstig dient te zijn van de instellingen die met de uitvoering van de internationale produktenovereenkomsten zijn belast en van banken. De industrielanden zijn bovendien van mening dat zeker de bijdragen voor andere maatregelen dan de vorming van buffervoorraden vrijwillig moeten worden gegeven.

In Geneve wordt nu algemeen verwacht dat de onderhandelaren zullen worden verdaagd tot het eerste kwartaal van het komende jaar. Het is ook mogelijk dat belangrijke beslissingen zullen worden overgelaten aan de volgende vergadering van de UNCTAD (wereldhandelsconferentie van de Verenigde Naties), die instelling die vier jaar geleden met het voorstel tot de vorming van een grondstoffenfonds is gekomen. De volgende UNCTAD-vergadering is in mei in Manila.

AMERICA LATINA

ARAUCA — Het Andes-pact gaat maar langzaam vooruit, zo meent ex-president, dr Rafael Caldera van Venezuela. Hij zei dit in een toespraak in het Colombiaanse Arauca. Over de komende verkiezingen in zijn land merkte hij op, dat deze een zegen gaat opleveren voor zijn partij-genoet, dr Luis Herrera Campins. Caldera toonde zich voorstander van het Andes-pact, hoewel de gang daarvan slechts heel langzaam is, omdat de mechanismen voor de socio-economische integratie nog niet in werking zijn gezet door de vijf leden-landen: Colombia, Bolivia, Ecuador, Peru en Venezuela. Over de situatie in Nicaragua toonde hij zich heel bezorgd. Maar hij zei ervan overtuigd te zijn, dat het democratiseringsproces ook daar op gang gebracht zal worden.

LIMA — In een verongelukt vliegtuigje waarin zich ook twee stoffelijke overschotten van bemanningsleden bevonden, heeft de Peruviaanse politie 87 buizen met cocaine aangetroffen in pasta vorm. Het betrof een in Colombia geregistreerd vliegtuig dat op naam stond van Jesus Restrepo, gezocht door de Interpol. Het vliegtuig verongelukte omdat men niet genoeg brandstof bij zich had.

MEXICOSTAD — In de Mexicaanse stad, Progreso, hebben zich aan de vooravond van de gemeenteraadsverkiezingen enige ontploffingen voorgedaan, waarbij het huis van de burgemeester en het gemeentehuis het doelwit waren. Wegens wanbeleid zag het er naar uit, dat de verkiezingen zouden worden gewonnen door de Autentieke-Mexicaanse revolutie-partij, de officiële oppositiepartij. Progreso staat voor een bankroet. Laatst kon het overheidspersoneel en de politie geen salaris uitbetaald worden.

SAN SALVADOR — Materiele schade werd in de Salvadoreense stad, San Miguel, veroorzaakt bij een ontploffing om het centrum van de regeringspartij, de Verzoeningspartij. Het was de tweede aanslag in deze stad binnen korte tijd. Bij de eerste aanslag was een gebouw van het Westduits bedrijf, Bayer, het doelwit. Volgens de getuigen zou het gaan om bommen welke als vuurwerk gebruikt worden bij de paarse feesten in deze stad, welke viering eindigt met het traditionele carnaval. De politie is in staat van paraatheid gebracht voor eventuele aanslagen.

SAN JOSE — Opnieuw heeft Costa Rica de schending van Costarikeense grondgebied door Nicaragua aangeklaagd. Het betrof een schending door twee helioplans van de Nica-luchtmacht. Deze waren blijkbaar bezig met inspectie tochten en met zoeken naar guerrilla's. Met mitrailleur heeft de Costarikeense nationale garde er op geschoten. Zonder succes overigens.

CUZCO — Het Spaanse koningspaar heeft tijdens zijn officiële bezoek aan Peru een openlijk erbetoon gegeven aan het Mestizisme. De bewoners van Cuzco zijn namelijk geen indianen, maar ook geen Spanjaarden, het zijn mestiezen. Het is namelijk een plaats van grote historische betekenis, omdat hier de Inca's slag leverden met de Spanjaarden. Men treft er naast monumenten uit de koloniale tijd ook indiaanse monumenten aan. Samen vormen zij de Nieuwe stad.

Koning Juan Carlos werd in de katholieke kerk verwelkomd als boodschapper van de vrede, de gematigdheid van de vrijheid en de democratie.

MONTEVIDEO/BRUSSEL — Afgevaardigden uit 25 landen in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied zijn in de Belgische hoofdstad Brussel bij elkaar gekomen om voor het eerst een gezamenlijk beleid uit te stippelen voor de uitbreiding van de handel en een vergroting van de investeringen uit de EEG. Genoemde groep landen is verenigd in het Latijnsamerikaanse economische systeem (SELA) hebben geen speciale overeenkomst met de EEG zoals andere ontwikkelingslanden dat wel hebben. De uitvoer van de EEG naar de SELA-landen samen bedraagt slechts vijf procent van de gehele EEG-export; de uitvoer vanuit de SELA-landen naar de EEG is sinds 1970 met vijf procent verminderd, maar de uitvoer van uit de EEG-landen naar de SELA-landen is sinds die tijd meer dan verdubbeld.

LA PAZ — De nieuwe militaire regering van Bolivia wekt de indruk ernst te maken met een daadkrachtige aanpak. Met slechts een paar dagen aan het bewind lijkt de regering van generaal, David Davilla het gehele staatsapparaat te willen gaan herstructureren en de situatie te willen consolideren. De 51-jarige generaal legde talrijke contacten met het oog op de vorming van een sterk be-

wind. Een 58-jarige bankier werd aangetrokken als minister van Financien. Bolivia bevindt zich in zeer moeilijke financiële en economische omstandigheden. Tot prefect van het departement Santa Cruz werd benoemd gepensioneerd kolonel, Miguel Ayoroa. Dit departement was onder generaal Hugo Banzer en zijn opvolger, generaal Pereda, één van de belangrijkste bastions voor het militaire bewind. De kolonel heeft in het betrokken bewind invloedrijke contacten.

BUENOS AIRES — De familieleden van de talrijke verdwenen Argentijnen van wie men lang niets meer heeft vernomen, hebben het Spaanse koningspaar tijdens het bezoek aan Latijns-Amerika een schrijven doen tekenen waarbij men de Spaanse koning en koningin vraagt tussenbeiden te komen bij de Argentijnse regering in dit verschrikkelijke drama. Dit gebeurde tijdens hun bezoek aan Argentinië. De brief ging vergezeld van een lijst met de namen en andere gegevens en de datum van verdwijning in Argentinië van 149 Spanjaarden en familieleden van geboren Spanjaarden. In ons stroomt ook Spaans bloed, aldus de brief en velen van ons zijn afstammelingen van Spanjaarden. Wij benaderen U, majesteiten, aldus de brief, omdat we weten, dat de lange christelijke geschiedenis van het Spaanse volk nogmaals aan de wereld kan tonen wat solidariteit is.

LIMA — De Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) houdt zich nauwgezet aan het principe van non-interventie, zo verklaarde OAS-secretaris, generaal Alejandro Orfila, Argentijn van geboorte, bij aankomst in Lima. Hij zei dit met betrekking tot de kwestie Nicaragua. Hij wees de beschuldiging van de hand dat de OAS archaïsch te werk gaat of te langzaam of te bureaucratistisch is en dat de OAS de vrede zou hebben verraden in Amerika. Een duidelijk bewijs daarvoor noemde hij de kwestie El Salvador-Honduras: had de OAS niet bestaan dan had men hem om deze kwestie moeten oprichten, zo meent Orfila.

BOGOTA — Ongeveer tweehonderd aanhangers van godsdienstige sekten in het oerwoud tussen Colombia en Brazilië kunnen om het leven gekomen zijn bij twisten tussen deze sekten, zo verluidd in de Colombiaanse hoofdstad. Men sprak in dit verband van een godsdienstoorlog. Achter de Nieuwe kerk van God, welke bij deze oorlog betrokken was, staan Amerikaanse fanatici, zo meldde een radiostation. Hun activiteit heeft de indianen in het Amazone-gebied in de war gebracht.

—In Italië zijn gedurende de eerste negen maanden van dit jaar 1.03 miljoen kenteckenbewijzen afgegeven voor nieuwe auto's. Dit betekent een vermindering van 9,7 procent vergeleken met de overeenkomstige periode van 1977.

PHILIPS

Voor elke F. 25,- die U aan Philips producten besteedt in een van de zaken waar Philips verkocht wordt dingt U mee naar een van de drie cash prijzen die elke dag verloot worden.

Winnaars 30 november:
f. 300,- RUTHMILA GERARDO
Kaya Stila 29
f. 150,- ALBERTICO ST. JAGO
Zuid Nikiboko (Bonaire)
f. 50,- LIESJE FINIX
Tumbastraat 13

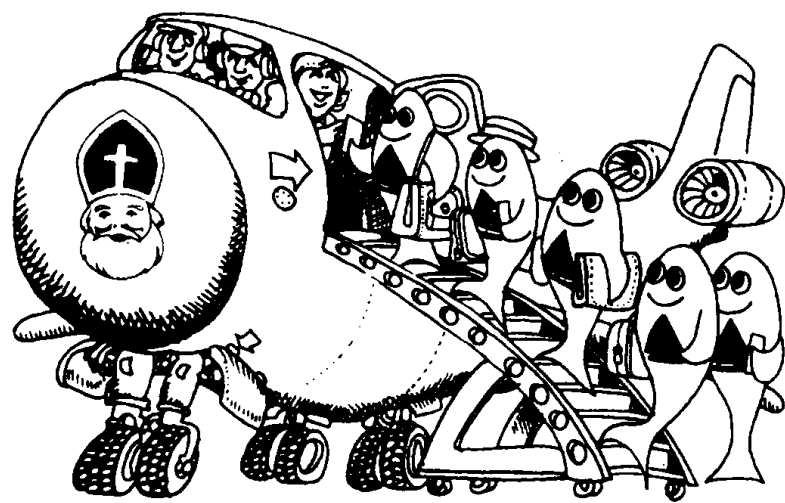
Philips Antillana N.V., Curacao

en de Philips dealers

Philips Antillana N.V., Aruba

en de Philips dealers

HANDELMIJ KRALENDIJK N.V., BONAIRE



Geldig 1 december / 6 december
AQUARIA, FISH BOWLS, STANDS

De prijzen zijn erg verlaagd en voordelig.

Neons	0,80 p.p.	Black Mollie	0,90 p.p.
Zwaarddragers ..	1,90 p.p.	Goudvis	0,90 p.p.
Opaline Gourami	2,20 p.p.	Black Tetra	1,95 p.p.
Betta	7,90 p.p.	Calico	2,50 p.p.



Denk aan onze kadobon.
Het is iets wat altijd wordt gewaardeerd.



Pet Shop Majestic

Caracasbaaiweg 11-A

St. Nicolaas is bij ons aanwezig op Zaterdag
2 December van 5 tot 6 uur



BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
(CENTRALE BANK)

zoekt voor één van haar medewerkers

**een vrijgezellen woonruimte,
kleine bungalow,
appartement of tuinhuis**

bij voorkeur met twee (2) slaapkamers en eigen ingang.
Aanmelding: telefoon 13600 toestel 180.

AC AeroCargo

maakt bekend dat in verband met de komende
vrije dagen de volgende openingstijden zullen
gelden voor

AFGIFTE
van goederen

Op zaterdag 2 december: van 08.00 tot 14.00 uur
Op zaterdag 9 december: van 08.00 tot 14.00 uur
Op zaterdag 16 december: van 08.00 tot 14.00 uur



Telefoondienst
EILANDGEBIED CURAÇAO
MEDEDELING

Het Hoofd van de Telefoondienst verzoekt de
geabonneerde, van wie de telefoonaansluiting
afgesloten is wegens achterstallige betaling,
de openstaande rekening(en) vóór 10 december
1978 te voldoen.

Het Hoofd voornoemd,
Ing. A. R. Kook.



Flowershop
van Engelen

Sta. Rosaweg 40 - Tel. 35490 en 39094

ATTENTIE ATTENTIE ATTENTIE

Hierbij delen wij mede dat wij **ORDERS** voor **NEDERLAND** na 12 december, uitsluitend per **TELEGRAM** aannemen.

Dit jaar hebben wij ook **KERSTBOMEN** (aankomst en verkoop wordt alsnog bekend gemaakt).
En hebben wij mooie **KERSTBLOEMSTUKKEN** van **VERS DENNEGROEN**.

Prachtige **Kerstrozen** helemaal opgemaakt in **Kerststijl**.

En om teleurstellingen te voorkomen, verzoeken wij een ieder de bestellingen tijdig te willen opgeven.

Bestellingen voor **CURAÇAO** zullen worden aangenomen tot en met 19 december.

Dit doen wij om U een optimale service te geven en Uw bestellingen met de meeste zorg en op tijd te kunnen leveren.



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao roept
hierbij sollicitanten op voor de functie van:

EKONOOM

bij het eilandelijke Onderwijsplanburo voor: het verrichten van **ekonomische** en **sociaal-ekonomische** onderzoeken t.b.v. een integraal onderwijsplan en voor het maken van "cost analyses" van het onderwijs en van onderwijsplanning.

Aan de volgende eisen moet worden voldaan:

1. **Universitaire opleiding**
2. **Kennis van onderzoeksmethoden op ekonomisch en sociaal ekonomisch gebied**
3. **Ervaring met het verrichten van "cost analyses"**
4. **Beheersing van het Papiaments**
5. **Goede kontaktuele eigenschappen**

Informaties zijn te verkrijgen bij het Onderwijsplanburo, telefoon 82288, toestel 194.

Sollicitaties te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, binnen twee weken na verschijning van deze advertentie.

La Casa Amarilla



Van Sint Nicolaas
een mooi geschenk voor
Dames en Heren o.a.:

- eau de colognes
- parfums - zeep
- talkpoeder
- lingerie
- handtassen
- herendassen van de bekende modehuizen



ATTENTIE:
Onze zaak op Salinja zal
gedurende de maand
December ook op Dinsdag
geopend zijn.

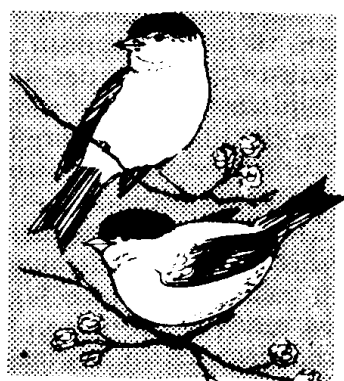


SALINJA

TROPISCHE VOGELS

NIEUWE ZENDING

- Java Beo's
- Gupe
- Witte
- Fisherie Parkieten



PET CARE
Zuikertuintje
Telefoon: 36113

- Kanaries
- Nachtegalen
- etc. etc.

Een geslaagd St. Nicolaas kado!

Voor een zeer speciaal geschenk.....

Something Special

De speciaalste van de speciale whiskies

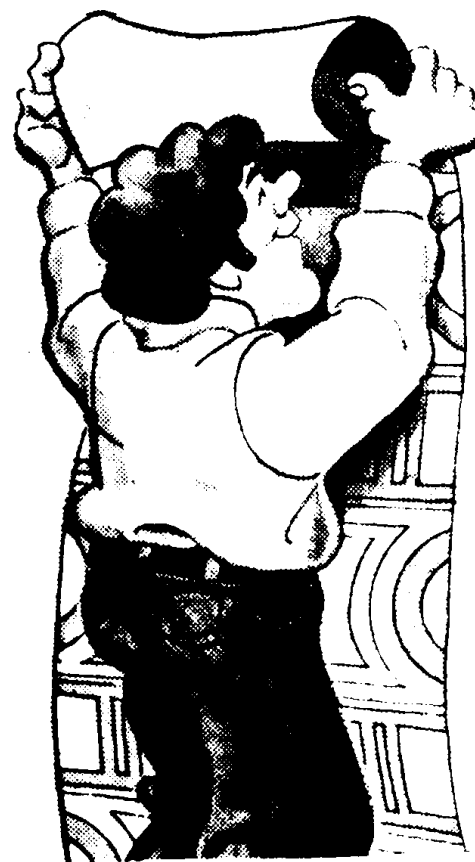


SOMETHING SPECIAL
een whisky met een
brilliantte ervaring
gedistilleerd door de
Schotse meesterschap
van ongeëvenaarde
kwaliteit.

Agenten:

LICORES ARUBA N.V. - Aruba - Tel. 1094 - 3564

J.A.J. SPROCK N.V. - Curaçao - Tel. 12966



Pas ontvangen

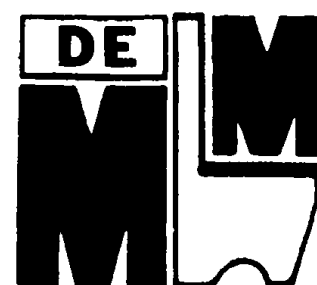
VINYL BEHANG

honderden designs en kleuren
uit voorraad leverbaar, redelijk
geprijsd, van het bekende merk
JOSEPHSON INC.

Tevens in voorraad alle soorten

BEHANGLIJM
ACKERMAN N.V.

Heerenstraat - Handelskade



DE MAAYER

MEUBELINDUSTRIE N.V.

TEL. 36232-36702-36703

SERU LORAWEG 107-B



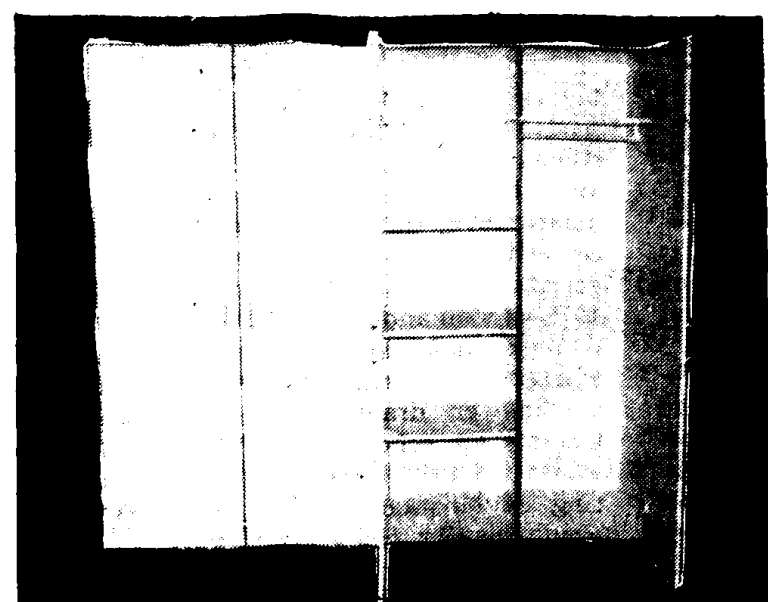
20%
korting
bij alle cash
aankopen
tot en met
31 December

SLAAPKAMERKASTEN

v/a

F. 264,-

VRAAG PRIJSOPGAVE VOOR AANBOUW KEUKENS



intermeubel n.v.

Winkelcentrum Colon 117 - 119 - 121 - 123
Tel.: 23839

show elke week in 115 landen op tv

Muppets miljoenenbedrijf

met vijf dollar begonnen

DE „EMMY“, de prijs voor het beste televisieprogramma, aan de Muppets werd toegekend, bevestigde Kermit de kikker zich over dat de prijs in handen van de verkeerde viel. „Zeven de prijs aan de mensen,“ aldus Kermit, die daarbij groen blipt. „Wij zaten in onze rommen dozen terwijl die mensen in hun smoking de prijs gingen halen.“

Misschien klaagt Kermit wel veel. De Emmy zou zijn kerlelie doen zinken, bovendien, er zijn meer Kermit-poppen terwijl er maar een Jim Henson is.

Henson is degene, die 23 jaar geleden het leven schonk aan Kermit, hij houdt nog altijd zijn venarm in de grote groene kleren waarmee hij de mond beweegt. Speelgoed of niet, Kermit lijkt zo levend dat je er voor een gesprek mee gaat zitten. Een illusie die waarlijk moet worden toegevoegd aan het overvloedige succes van de Muppets, een samentrekking in „marionet“ en „puppet“ (speelgoed).

De Muppet-Show, waarin naast de poppen ook beroemde mensen optreden, wordt elke week in 115 landen ook op tv uitgezonden. Het beeld wordt voortdurend bekeken door zo'n 235 miljoen mensen.

De opnamen worden in Nederland gemaakt, maar alle Muppets verblijven nu tijdelijk in Hollywood voor een bioscoopfilm over hoe de beesten elkaar gevonden hebben althans volgens Kermit's versie.

Henson zegt geen reden te kennen voor de enorme populariteit van de Muppets. Henson is een lange, magere man en zijn gezicht gaat gedeeltelijk schuil achter een dikke bruine baard, die hem het uiterlijk van Robinson Crusoe geeft.

„Ik geloof dat de mensen zich niet van de speelpoppen onderscheiden,“ zegt Henson. „Je kunt met ze lachen. Er is een reden waarom volwassen mensen niet naar een poppenshow zouden kijken.“

„Het is eigenlijk een variatie op een tekenfilm, waarin ook dieren worden gepersonifieerd.“

Wij doen hetzelfde, alleen in drie dimensies. Dat geeft 't gevoel van warmte. Vergelijk het met de schouwburg, alleen maken wij de dingen meer abstract.“

Werken op televisie met speelpoppen houdt een beperking in van deze kunst. Je kunt maar zoveel van de speelpop laten zien voorzover de arm van de poppespeler reikt. De speelpop heeft maar 5 procent van de gezichtsuitdrukking van een mens.

„Die beperking veroorzaakt een uitdaging,“ zegt Henson. „Het plezier krijg je in het bedonderen van het publiek door ze te laten denken dat de beesten echt zijn.“ Kermit, de oudste Muppet, blijft jongensachtig als altijd. Zijn geduld wordt herhaaldelijk op de proef gesteld door de potsen van de anderen, toch blijft hij even geestig en charmant. Miss Piggy is een kokette blondine met een ijzersterke rechtse.

Fozzie de Beer, de komiek, probeert voortdurend wanhopig grappig te zijn, maar zijn gevoel van onzekerheid brengt hem elke keer in verwarring.

ONUITPUTTELIJK

De verscheidenheid van karakters in het Muppet-gezelschap is onuitputtelijk. Wanneer de situatie er om vraagt, wordt er weer een nieuwe geschapen.

Henson zegt niet veel meer te herinneren van Kermit's geboorte en hoe hij aan zijn naam kwam. Hij zat toen nog op de middelbare school in Maryland en werkte aan het decor voor een poppenclub.

„Toen hoorde ik dat een televisiezender in Washington naar een poppenshow uitkeek,“ zo gaat Henson verder. „Daarom maakte ik een paar poppen en kwam op het scherm. Het ging heel gemakkelijk. Na een paar weken verhuisde ik naar een andere omroep en daar ben ik acht jaar met mijn eigen show gebleven.“

Het miljoenenbedrijf van de Muppets is begonnen met een gage van 5 dollar per voorstelling. Henson zegt: „Op een gegeven moment kreeg ik een salaris van 100 dollar per week en ik meende dat dat een ongekend hoog bedrag was.“



ZWAKZINNIGHEID: GEVOLG VAN ZIEKTE

ORANJESTAD — Zwakzinnigheid is een vóór, tijdens of na de geboorte, of in de prille jeugd verworven stoornis van de geestelijke functies en hun ontwikkelingsvermogen, waarbij het verstandelijk tekort het meest opvallend is en de sociale aanpassing bemoeit. Het berust op een beperkt en/of gestoord functioneren van de grote hersenen.

Oorzaken van zwakzinnigheid, eigenlijk de ziekten, die het verschijnsel zwakzinnigheid kunnen veroorzaken kan men verdelen in:

1. Ziekten, die optreden vóór de geboorte, dat tijdens de zwangerschap. Dit zijn vaak ziekten van de moeder, zoals: a. infectieziekten (rode hond), b. nierziekten, waardoor vergiftiging van de vrucht ontstaat, c. hormoonafwijking (bv door ziekte van de schildklier), d. innamen van giftige stoffen (o.a. medicijnen), e. verkeerde of onvoldoende voeding, f. fronten- of radioactieve straling en g. onvoldoende zuurstof toevoer naar de vrucht (bv door stoornis in de moederkoek).
2. Ziekten ten gevolge van stoornissen tijdens de geboorte: a. hersenbloeding doordat de schedel te veel in de knel heeft gezeten, b. door een langdurige uitdrijving kan de zuurstofvoorziening naar de hersenen van het kind onvoldoende worden, wat aanleiding geeft tot „hersenversterf“, c. de hersenen van te vroeg geboren kinderen zijn extra kwetsbaar zodat bij hen eerder stoornissen ontstaan en d. ook een te snelle geboorte geeft kans op hersenbloedingen.
3. Ziekten ná de geboorte: a. een direct na de geboorte ontstane ernstige geelzucht bv door een „verkeerde“ bloedgroep van de moeder, b. hersenvliesontsteking of hersenontsteking, c. hersenbloeding door een schedelontgating, d. een te laag bloedsuikergehalte direct na de geboorte, wat vaak aanleiding geeft tot „stuipen“ (hersenkrampen hebben veel suiker nodig), f. ernstig voedingsstekort of sterke voedingsstoornissen en g. zuurstof tekort bv bij dreigende verstikking.
4. Sommige erfelijke ziekten (dus ziekten die door overerving worden verkregen). De kans op een dergelijke ziekte neemt toe wanneer er tussen de ouders bloedverwantschap bestaat.

Zwangere vrouwen, die met geestelijk gehandicapten werken of er alleen maar naar

kijken, zullen beslist geen zwakzinnig kind om die reden krijgen.

Het is dan ook geen ziekte, maar een gevolg van een ziekte. Behalve het verstandelijk tekort vinden we ook min of meer ernstige tekorten in het gevoels-, wils-, en driftleven, zodat men kan zeggen, dat de gehele persoon op lager niveau functioneert. Door deze beperkingen kunnen zij niet alleen onvoldoende leren, maar komen ze ook tot onvoldoende zelfstandigheid en kunnen ze zich later moeilijk of geheel niet aanpassen aan de eisen van de maatschappij. Ze zijn dus altijd op de hulp van anderen aangewezen.

DRIE GROEPEN

Iedereen kan dus een zwakzinnig kind krijgen. Naar schatting komt 3 á 3 1/2% der geboren zwakzinnigen ter wereld. Op Aruba zouden er dus ongeveer 1900 zwakzinnigen moeten zijn. Deze zwakzinnigen kunnen we onderverdelen in 3 groepen.

1. De licht-zwakzinnigen, die met speciaal aangepast onderwijs (zoals op de Emmaschool, Bernhardschool, Caietio-school en Kibra Hacha-school) voorbereid kunnen worden op een behoorlijke maatschappelijke weerbaarheid. Deze groep omvat ongeveer 72% der zwakzinnigen, dus op Aruba ongeveer 1370 personen.
2. De matig tot ernstig zwakzinnigen, die niet deze maatschappelijke weerbaarheid kunnen bereiken en waarvoor een speciaal opvoedings- (bv Pasadia Bibito Pin en School Dunman) arbeids- (bv sociale werkplaats of begeleidingscentrum) en verzorgingsvoorziening getroffen moeten worden. Deze groep omvat ongeveer 21% der zwakzinnigen, dus op Aruba ongeveer 400 personen.
3. De zeer ernstig zwakzinnigen, die voortdurende verzorging behoeven. Deze groep omvat ongeveer 7% der zwakzinnigen, dus op Aruba ongeveer 130 personen, al is het wel zo, dat in het verleden deze diep-zwakzinnigen naar Curaçao (Mgr. Verriet Instituut) of Nederland gezonden werden.

Of dit aantal in de toekomst zal toenemen is niet met zekerheid te zeggen, dit hangt af van

Stof

LONDEN — Zeventig procent van al het stof in huis is afkomstig van de menselijke huid. Per minuut laat elk mens 50.000 huidschildertjes vallen, zo heeft dr. Raymond Clark bediend.

Hij is wetenschappelijk medewerker van het Centrum voor Aerobiologisch Onderzoek in het Engelse Harrow.

Volgens dr. Clark vernieuwt de gehele menselijke huid zich in ruim een week tijd. De huidschildertjes, die de mens verliest, zijn zo minuscule klein, dat ze dwars door de kleding heen gaan.

Niettemin kunnen de huidschildertjes bacteriedragers zijn, verantwoordelijk voor het overbrengen van bepaalde astmatische aandoeningen.

Daarna kwam ik wat reclames erbij en reed op mijn eind-examen met mijn eigen Rolls Royce naar school.“

DOORGAAN

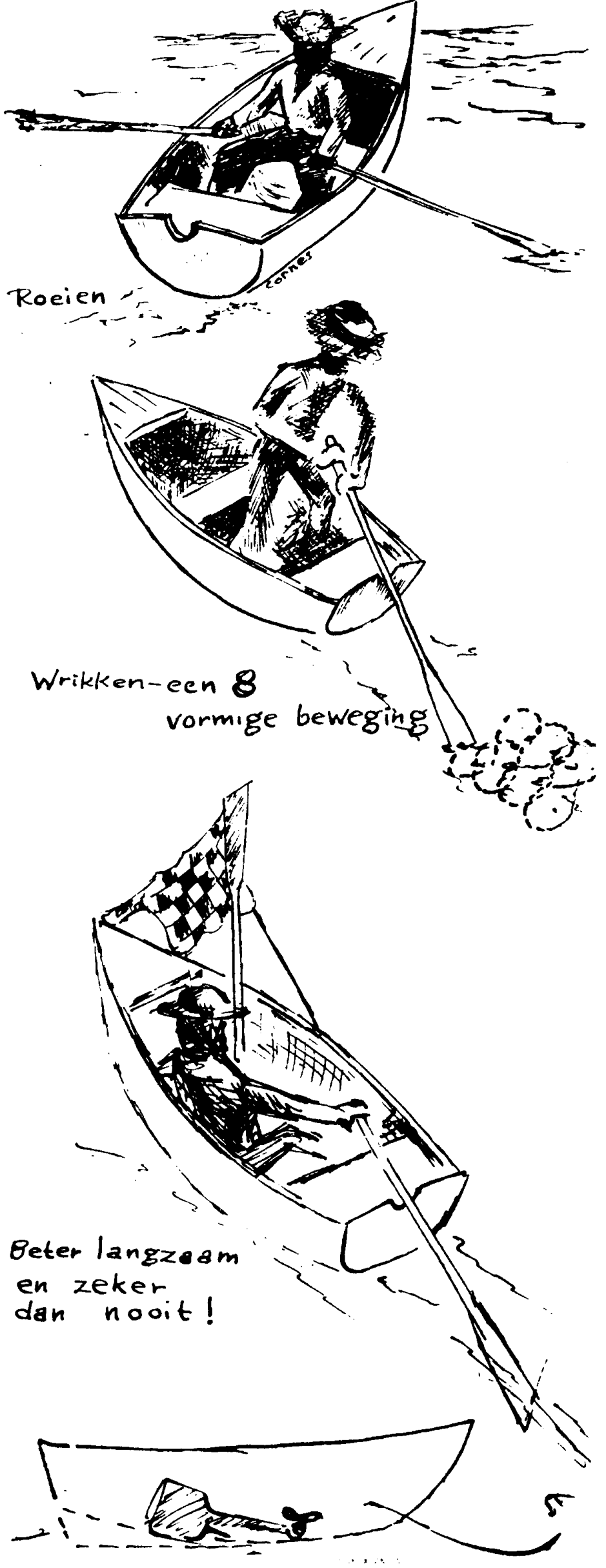
„Onze gaststerren zijn de enige levende wezens in de show,“ aldus de producer Dave Lazer. „Het geeft ze de kans hun talenten te tonen die op een andere manier niet aan het licht treden. Nu komen mensen naar ons toe die op hun knieën smeken in de show te mogen optreden.“

En zolang dat het geval is gaan we door met de Muppet-show omdat we ook steeds nieuwe poppen kunnen maken met andere karakters.“

Henson zegt dat de anonimiteit die samenhangt met een poppenspeler, hem niet deert. Hij heeft er vrede mee dat zijn poppen het applaus in ontvangst nemen.

„Het is een erg geriefelijke situatie,“ zegt hij, „afgezien van het gemak waarmee je in hotels ingeschreven krijgt en het reserveren van een tafel in een restaurant, heb je er niks aan beroemd te zijn.“

Muppetshow: vrijdags om half acht 's avonds via kanaal 8, Telecuracao.



Een kapotte motor kan de stabiliteit bevorderen, maar dan wel onder in

Self rescue (Rema)

ZOALS WE VORIGE week schreven zien we nog zeldzaam door mankracht voortbewogen bootjes op het water, toch heeft een te groot vertrouwen in de motor al vaak tot onverantwoorde toestanden geleid. Vandaag zullen we de roerier als voortstuwingsmiddel en reddingsmiddel bespreken. Wat kan men met de riemen doen? Met 2 riemen kan men roeien, met EEN riem kan men wrikken, men kan een hemd als noodvlag aan de riem opsteken, of een oranje noodvlag, een noodsein opsteken van poetsdoek en kerosine geeft overdag rook en 's nachts vuur als duidelijk noodsein, tenminste als het wordt aangestoken. Een riem als mast dienst doen en de ander als roer; van een camisa of hemd kan altijd een zeltje gemaakt worden waarbij de roerierier erg belangrijk is om het schip naar de kant te sturen.

Beschutting tegen de zon, als men ver uit de kust is kan met kleren en een riem een schaduw-tentje maken om uitdrijving te voorkomen. Tenslotte kan een als peilstok en vaarboom gebruikt worden.

Zoals u ziet riemen zijn onmisbaar aan boord papegaaien zijn korter en kunnen daarom niet als mast, wrik, noodsein of vaarboom gebruikt worden.

Natuurlijk is pagaaien altijd nog beter als zwemmen.

Roeien is een bezigheid die, neem ik aan, geen verdere uitleg nodig heeft. Wrikken is iets wat voor menig een minder bekend zal zijn. Men kan een bootje wrikken met een riem over de achterkant van het schip; in de acht 'kant ook spiegel genoemd moc. dan wel een wrikhol zitten. Men legt het midden van de roerier in het hol en maakt een achtvormige beweging, deze beweging is verwant aan de propeller beweging van de motor; trouwens de uitvinder van de propeller is door de wrik-beweging aan zijn uitvinding gekomen.

Seinen kunnen met een lange riem hoog in de lucht worden gestoken zodat ze van ver beter zichtbaar zijn; tussen haakjes rookseinen zijn vooral van uit

zoekende vliegtuigen goed waar te nemen.

Een beschutting tegen de zon heeft reeds veel mensen van een uitdodingsdood gered.

De vaarboom gebruikt men om af te zetten daar waar de kust te rotsachtig is om te landen; ook om waar koralen de weg versperren het bootje weg te bomen. Zoals we zien zijn er altijd mogelijkheden om een bootje varende te houden. Varen heeft in onze eilanden-kultuur een belangrijke plaats maar men moet de verworvenheden van onze voorvaders niet tegen een motor inruilen.

Een motor is dood materiaal, onze voorvaders hebben ons echter een levende kultuur nagelaten.

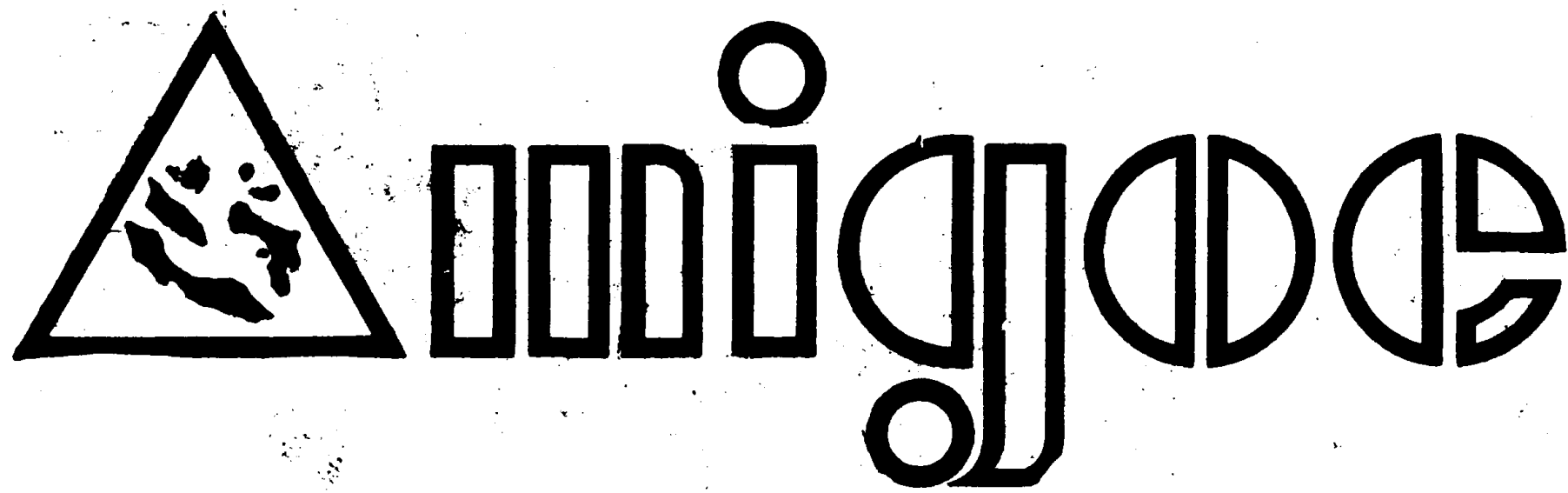
Tot slot vandaag een suggestie voor de gedeputeerde van Kultura i Edukation; breid de wedstrijden op koninginnedag te Bocasami uit met roei- en wrikwedstrijden.

Op deze manier wordt het als culturele manifestatie compleet. Volgende week gaan we verder met self rescue.

CORNES

Twaalf vuistregels voor goed speelgoed

1. Speelgoed moet de fantasie niet alleen voldoende ruimte laten, maar ook prikkelen tot zelf doen in de ruimste zin van het woord.
2. Hoe groter de speelmogelijkheid van een stuk speelgoed is, des te interessanter is het voor het kind.
3. Speelgoed moet voor het kind begrijpelijk zijn en moet in overeenstemming zijn met de omgeving waarin het kind leeft en bevattelijk voor zijn voorstellingsvermogen. Een kind dat nooit met de trein rijdt heeft niets aan een conducteursuitrusting.
4. De grootte van het speelgoed moet in overeenstemming zijn met de leeftijd van het kind. Kleinere kinderen hebben bijvoorbeeld grotere blokken, bouwstenen en automodeltjes nodig dan oudere kinderen.
5. De hoeveelheid is bepalend voor de speelmogelijkheid. Voor het bouwen zijn veel onderdelen nodig, voor het „moeder-en-kind“-spel van het meisje alleen maar een pop, echter met zeer veel toebehoren.
6. Het materiaal waarvan het speelgoed in overeenstemming zijn met de leeftijd van het kind en bovendien voor het speeldoeel geëigend.
7. De sterkte van het speelgoed moet zo groot zijn dat het bestand is tegen het „hardhandige“ dagelijkse gebruik door kinderen.
8. De kleur verhoogt de prikkel die van het speelgoed uitgaat, maar een al te bonte kleurschakering kan, bijv. bij boetsen en bouwen storend werken.
9. De vorm van het speelgoed moet eenvoudig zijn en vrij van nodeloze tierlantijnen. Grappige en groteske vormen wekken wel het enthousiasme van volwassenen op, maar het kind beleeft zijn omgeving ernstig en ziet haar niet als een karikatuur.
10. De constructie en mechanische uitvoering van het speelgoed dienen niet al te ingewikkeld te zijn. In elk geval moeten zij aangepast zijn aan de leeftijd van het kind.
11. De veiligheid van het speelgoed moet zijn aangepast, zowel aan de leeftijd van het kind als aan het doel waarvoor het is bestemd. Wanneer kinderen van verschillende leeftijden in de ruimte samenspelen, zijn dus wel bijzondere maatregelen noodzakelijk.
12. Tenslotte de prijs: bij het aanschaffen van speelgoed speelt de leeftijd een belangrijke rol. Speelgoed dat vele jaren meegaat mag gerust in aanschaf duur zijn, overigens geldt ook hier, een duurder stuk speelgoed is veelal prijshoudender dan een goedkoop stuk prullaria.



English Company

Honduras burdened by near disastrous foreign debts

TEGUCIGALPA — Heavy military government propaganda reminds the Hondurans that December 2 will mark the sixth anniversary of the present Administration.

The official publicity coordinated by the press secretariat of the ruling military junta, provides statistics on the work carried out since December 1972 when the bipartisan government of Ramon Ernesto Cruz supported by the Liberal and National Parties was overthrown by a non violent coup d'etat.

However the daily Tiempo, commented in a recent article that behind the campaign "it is hard not to note a certain air — not very pleasant to be sure — of the most elementary kind of paternalism".

This official propaganda, it adds, depicts the government performance as something dropped from heaven which "we Hondurans must regard as a favor deserving of the most utter and devoted gratitude".

The "Tiempo" writer goes on to say that people must ask, what has been the price of this effort? What is the country's foreign debt at present? How much has the debt grown between 1973 and the present and what is the level of foreign dependency experienced by the country in regard to the international financial centers and their credit institutions?

To be sure, since 1973 Honduras has followed an accelerated course of foreign indebtedness to agencies such as the World Bank and the Agency for International Development of the US government, and private US, West European and Japanese private banks.

Official estimates point to a foreign debt of 600 million dollars and the limited government effort has been directed at foreign funding including street repairs in this capital. Another important sign is that the three

stages of the armed forces Administration have been linked with foreign credits.

The first stage of the military government was headed by General Osvaldo Lopez Arellano, who was ousted as head of state in April 1975 and replaced by general Juan Alberto Melgar, who in turn was relieved by a ruling military junta headed by General Policarpo Paz Garcia.

In the first stage the national development plan was put into effect and the government moved into a stage which it described as "social reformism" especially in carrying out the agrarian reform to the heart of the United States based banana companies that operate on the fertile Atlantic coastal plane.

The corporations, especially United Brands (formerly United Fruit) fought the policy. United Brands conducted its famous "banana strike" the immediate cause used by the army for ousting Arellano.

The Melgar stage was characterized by repression of the labor and peasant movement while there was considerable promotion of sports. Soccer came to be the government's main activity.

Sports was also used to promote the possible institutionalization of Melgar, and six more years of military government to have begun in 1980.

The aspirations of General Melgar and the low level of unity among his followers were the arguments used to depose him.

Not despite the fact that a timetable has been announced for the "constitutional comeback" the people are kept in uncertainty and doubt regarding the April 1980 elections of members of the constituent assembly which in turn will choose the nation's top authorities.

In brief the armed forces government will wind up in 1980 with an unheard of level of

The best way to go...



That's what American means to you. And thanks to American Airlines' own ultra modern terminal at Kennedy Airport it also means clearing customs and immigration in no time at all. In addition, our experienced personnel will assist you with quick connections to more than 100 cities in the U.S.A., Canada and Europe... or to your waiting friends, relatives or taxi. So the next time you fly, fly American! Call your Travel Agent for reservations, he's a dedicated professional. Or, call American. Aruba 2700, Curaçao 81081 or 81082.

Our 707 and 747 American Gourmet Meals are catered by the famous Talk of the Town restaurant.

American Airlines

Friendly and dependable service is one of the things we do best.

Venezuela depends on foreign technology

CARACAS — Carlos Andres Perez revealed that Venezuela's transnational companies 20 cents barrel of petroleum for technological rights to handle petroleum rigs but meanwhile to continue depend on foreign technologies.

Opposition sectors pointed out on severe need to complete nationalization of the industry, enacted in 1979, since that time continues depending technology and management transnational companies questions of technology Perez indicated Venezuela has agreed Mexico, Brazil, Rumania, France, Germany, Japan and the Union.

President Perez West Germany and negotiating with Venezuela the fear studying the feasibility of developing the exploitation process of the heavy in the Orinoco Belt, estimated there are barrels of heavy petroleum head of state warned Venezuela the medium and light petroleum running out, while price of 12.70 dollars does not cover the exploitation of petroleum. He stated that by petroleum in the Orinoco will be exploited rise in prices.

foreign indebtedness, leaving five generations of Hondurans to pay back the loans granted by the international financial agencies.

MANAGUA — Nicaraguan President Anastasio Somoza tonight agreed to a plebiscite on his future, as proposed by an international mediation team the country's last chance of avoiding civil war.

The world in a nutshell

SALISBURY — Anglo-American hopes of arranging an all-parties conference on Rhodesia's future seem to have suffered a further setback with the Salisbury government's announcement that it was deferring the introduction of total black majority rule. The government said elections in April among the country's 6.8 million blacks and 250,000 whites would be followed by a government of National Unity in which whites would hold 28 percent of the cabinet seats. This arrangement would last at least until 1984. The announcement was made as British and American peace envoys arrived in South Africa on their way to Zambia on a mission assessing prospects for an all parties conference.

GEORGETOWN, GUYANA — A judge has ordered Guyanese police to produce in court two women followers of the ill-starred People's Temple cult who are said to be under house arrest at its Georgetown headquarters. Paula Adams and Deborah Touchette are among some 45 cult members alleged to have been guarded incommunicado by police and soldiers since escaping the murder-suicide of more 900 of their colleagues at the Jonestown settlement.

TOKYO — The U.S. dollar soared to 200.00 yen on the Tokyo foreign exchange market today for the first time in more than four months.

TEHERAN — Iran's military-led government has announced that an investigation into the royal family's wealth will start on Saturday. In an apparent attempt to appease anti-Shah opposition amid fears of possible fresh violence, the government also said steps were being taken to free 120 of about 325 political prisoners remaining in jail. In Washington President Carter said the United States had no intention of interfering in the internal affairs of Iran and did not approve of interference by any other country.

WASHINGTON — President Carter has said the United States has no evidence at all that Cuba now possesses nuclear weapons. The President

was asked at a press conference yesterday about the seriousness of the reported movement of advanced models of Soviet-supplied Mig Fighters to Cuba.

CAIRO — President Sadat will not go to Oslo on December 10 to receive the Nobel Peace prize he was jointly awarded with Israeli Prime Minister Menachem Begin, the official Middle East news agency (MENA) said last night. The report, which officials could not immediately confirm, appear to indicate that Mr. Sadat did not expect a major breakthrough in the Egyptian-Israeli peace talks in the next week or so.

TEL AVIV — A government minister said he believed Israel planned to start building new Jewish settlements in the occupied West Bank of the Jordan and the Golan Heights, I believe our intention is to continue with the establishment of new settlements and the strengthening of existing ones," Agriculture Minister Ariel Sharon told reporters.

BUCHAREST — President Nicolae Ceausescu makes a major foreign policy speech today, stressing communist Romania's right to pursue its own path without taking orders from Moscow. Diplomats said Mr. Ceausescu's speech could put fresh strain on already tense relations between Bucharest and Moscow. The 68-year-old Romanian leader last week rejected Soviet proposals at a Moscow summit meeting for greater arms spending and military integration by the seven-nation Eastern bloc. Today, officials said, he was likely to give a lengthy justification of the reasons for Romania's public defiance of the Kremlin.

NAIROBI — Ugandan President Idi Amin has disappeared and has not been heard of by his entourage for three days at a time when he says his country has been invaded by neighboring Tanzania. One of the President's aides, who told reporters on the telephone from Kampala on Wednesday that Field Marshal Amin's disappearance was a mystery, went to look for him yesterday

close to the Tanzanian border war zone.

WASHINGTON — President Carter has said he is disappointed and disappointed at the length of time being taken by Egypt and Israel to conclude a peace treaty. But he said the United States would continue its efforts to bring about such an agreement as a matter how difficult the task. He was speaking at a news conference shortly after Egyptian Prime Minister Mustapha Khalil arrived here bearing a personal message for him on the peace talks from President Sadat.

UNITED NATIONS — Israel accused the United Nations general assembly of encouraging terror and unrealistic expectations in the search of Middle East peace instead of advocating cooperation and compromise. Israeli ambassador Yehuda Blum, speaking during the debate on the Palestinian question, again denounced the assembly decision to hold the first annual day of solidarity with the Palestinians.

Tourism upsurge in Bahamas

NASSAU, BAHAMAS — The Bahamas is going all out to take advantage of the new tourism upsurge on the island. This week, officials reported that tourism is now providing three out of every four dollars of household earnings, and fifty-eight percent of the Bahamas government revenue.

The national air carrier has bought four new aircraft to upgrade services from North America and other islands in time for the winter season, which starts on December 13. Air Bahamas bought the four Hawker Siddeleys to increase services to the family islands. In addition, a Boeing 737 has been leased to improve the Miami-Nassau run. The airline also plans to completely revise its flight schedule. Along with new flights already begun, the Bahamas carrier will operate along with thirteen other American carriers which expect to begin flights from all major United States cities soon.

M.O. English course in

Sint Maarten

PHILIPSBURG Department of Education explore the possibility of having a federal course in English on St. Maarten. It is sufficient participation was announced recently wishing to take part courses M.O. English requested to in writing such known at the Department of Education. Windward before December 20 participation in the course. After sitting examination for the private-diploma, which not allowed to teach no pre-educational necessary. For parties the course and therefore the examination for the "school diploma", which will be a qualified schoolteacher, one of the possession of one of the diplomas: fully qualified teacher, grammarian (Gymnasium), or a modern school (HBO or H.A.V.O.). Thus far release issued by the department of education, Windward Islands.

Wall Street

NEW YORK — Hunting and a firm helped stocks score a slight trading after setback in the previous sessions. Analysts daily may have been by speculation the money supply report favorable. The Federal Reserve released the figures close. D-J industrial advance points and winners about nine to five and eased slightly to 20 from 21.16 mba. day yesterday.

Beetle Bailey

By Mort Walker

LOOKS LIKE A NEW RECRUIT, SARGE

MELVIN! WHAT HAPPENED?

I DUNNO, MA... I JUST CAME IN TO GET MY BASEBALL

Walt Disney's DONALD DUCK

UNCLE SCROOGE! MAY I SPEAK TO YOU FOR A MOMENT?

YOU HAVE ALREADY

AND YOUR MOMENT? WE MEN BEAT IT!

Archie

LET'S ASK MR. WEATHERS HOW WE CAN SPEND THIS YEAR

YEAH, HE'S REALLY GOOD WITH HIS WEATHERS

SO MOST IMPORTANT...

HE'S REALLY AWAY FOR THE PART

HENRY

By John Liney

FRESH FISH